



**LG**

Life's Good

# ØÝÇÕ ØÝép»ÇP .ÄÆDÖÇÆ OCi Dv mİ C NêQÂ



çL ~ »QbÜJ ÁolæX Èè· wP ÈMP¼ ö¾jL NêQÂÆC CI ä ööç¾¼ öDXnÆC  
.EM¿QsÖÆC f ° çèÆG ° ÝXnÇÆ  
odæYÇÆ ÈsÇsÖÆC×¾nÆCÜ Èèi ÝÖÆC×¾m ÈYr  
n®ÜC äI ä ÈèYsP ¾Ö odæYÆC ¼ÇF öD©· ÆèÇ± ö¿°nÖÆC ö¾D©MÆC  
öÖjgÇÆ WdeQbÈCjÜ± ×Ä°n'' ¾i DMÇÆ Daöéj¿PU ODÖÝÇ²ÖÆC

.Èèi ÝÖÆC×¾m  
:ÈsÇsÖÆC×¾m

# ODEYQCÖÆ

- 3 **öÖä öeiðÁÚ nelG P**
- 5 **\*ÆCÖÆmnoE ¼iD-ÜÜ ÖADÖE**  
 (ÄÜnÜÄ ÖYÖenÆ) j²L \*ÆCÖÆ öeUjeÆoj bYÆ  
 öemUDYÆ öbYÇÆ / öeÖÜÖÍ C öbYÇÆ
- 8 **í rDrÍcEe- wOÆ**  
 ZÖÜnME mdeQFC / ¹ DjeÍ Ü Ee- wOÆ  
 ö²ensÆCöenÆ / ÖYi ÆCöXmi<sup>a</sup> M<sup>α</sup>  
 ÖDÄr Í Cö»è-U  
 (i mdeQFC) övDwÆ í Ç± ö- ÇÆ mdeQFC
- 9 **öVwÆ í Ç± xiCYjÆ**  
 öÖÜjÆ mdeQFC
- 10 **ØYép»ÇÖE ÖI©CÖ<sup>a</sup> M<sup>α</sup>**  
 DeÄePÖYPUe ZÖÜnME ¼eEY P<sup>a</sup> M<sup>α</sup>  
 JeUje ZÖÜnME ¼eEY P<sup>a</sup> M<sup>α</sup>  
 ZÖÜnME Eej²P
- 14 **ömYj Æ<sup>a</sup> M<sup>α</sup>**  
 (ömYj; Æ öADb önÄK) PSM  
 (i mdeQFC) öeÖ%nÆ ööÜÖÖÆ mYj Æ E n±  
 (öemdeQFC) Ue²Æ / ömYj Æ<sup>a</sup> M<sup>α</sup>  
 ömYj Æ EÄv / (i mdeQFC) ö²ensÆ ömYj Æ mdeQFC
- 16 **OYj Æ<sup>a</sup> M<sup>α</sup>**  
 OYj Æ<sup>a</sup> M<sup>α</sup> (OYj; Æ öADb önÄK) SSM  
 (i mdeQFC) ö²ensÆ OYj Æ mdeQFC  
 WÜipÖÆ / YenÖr EÇÄMj Ör EÇ / ÖYj Æ WngÖ mdeQFC  
 (i mdeQFC) NICAM OYj Æ ÄMj Ör C
- 19 **RÆYÆ<sup>a</sup> M<sup>α</sup>**  
 RÆYÖÆ öbæX ¹ DjeÖÜ Ee- wP<sup>a</sup> M<sup>α</sup> / RÆYÖÆ öbæX<sup>a</sup> M<sup>α</sup>  
 í ÄePÖYPUÍ C ÖYUÆ
- 20 **enFÍc¼iD-YÆ**  
 KYÇ©ÖÆ °YUÆ eÆ ZÖÜnL ö²D ð G/enF E ¼iD-U  
 ÖYj ÇÆ í ÄePÖYPUÍ C EeYcÖÆ / ömYj ÆÜ ÖYj ÆÜ ØYép»ÇÖE °D ð Ue  
 (i mdeQFC) ömYj ÆÜ  
 ÈeÖÆ (i mdeQFC) ö²mpÆ öe»ÇgÆ / ÄD» · Í C E MÆ ÜÖ Ee- wOÆ²Ü öDö  
 (i mdeQFC)  
 ÖYUÆ E n- Æ RÆYÖÆ öbæX (i mdeQFC) öMÇÆ (i mdeQFC) öeS©Ü- ÖÆ öMöG
- 24 **(i mdeQFC) PIP Èe- wP**  
 öe±n»Æ ömYj ÇÆ È Fj ÖÆ³ ð Ü mdeQFC / ¹ DjeÍ Ü Ee- wOÆ  
 öe±n»Æ ömYj ÆÜ öeS e i nÆ ömYj Æ Ü e L Ä i D M ÖÆ  
 öe±n»Æ ömYj ÇÆ ZÖÜnME mdeQFC  
 öe±n»Æ ömYj Æ j e ÖY P / öe±n»Æ ömYj Æ X Y b  
 ZÖÜnME V c L / öe±n»Æ ömYj Æ³ ð Ü n e e- P
- 25 **(i mdeQFC) í ØYép»ÇÖE Ç ÜÆ**  
 ¹ DjeÍ t / Ee- wOÆ  
 (i mdeQFC) í ÄD²Æ Ç ÜÆ /<sup>a</sup> eS MÆ Ç ÜÆ  
 y DgÆ í ØYép»ÇÖE Ç ÜÆ ¼iD-U / ö²ensÆ Ç ÜÆ
- 28 **öeXmDgÆ Öj²ÖÆ Èez YP**  
 í TCVæÆ t Mj Ö  
 (öemdeQFC) WngÖÆ / È Fj ÖÆ ömYj Æ / ÖYj Æ t L Dj Ö  
 (i mdeQFC) ÖmDÄr UmYé t Mj Ö  
 (i mdeQFC) (S-AV) ÖmDÄr UmYé í ° ömYj ÆÜ ÖYj Æ  
 (i mdeQFC) ÖmDÄr UmYé í ° n j U²Æ  
 (i mdeQFC) ö±DöSÆ t Mj Ö
- 29 **Äö± í Çal z Ü Vcl öÖiðÆ**

## ÖÖDÄ ÖEIDÄÜ NÉLÇP

n'' dgac Öj gOr ECÖE EG, öe; gwac ÄQÖI r ÖDÖÆÆ öj bYÆäl ä öDÜz Ü i çj ±G×P  
dēc; æc Èe. wÖÆE XE ÜÖÜ. Aencæc n'' dgÖ ÜE öeIDLnæÄ öÖjz öeÜÄÖG èÆG ì i äe j¾  
öeÄDÖÆj ±ÇY; æc öD±ÜÖ èXné, ØYép»ÇÖÆ odæYÆCl ä í ° öi YXYÖÆC ÖDeiDÄYÆ ³eÖYÆ  
üM; ÖSÖ °YXnÇÆ çæÆ ÄYz YÆ ÜÄÖÖ ÖDÄÖ í ° çL ~ »Qbc. çÖÖj fÜ çÄDÖ²Ör Ür çMæÄnÖÆ

### ÖÖI SÆ

I FFÖ - t M; ÖÆC ÖE ÜÖ j ÄFP. öesèinæc Èj »æc öci FÄ öDLnæÄÆc j eÜpP ÈMÄ ÖÇj gOr ç×Öe  
.NæÄnÖÆ öeçÖ± j ²L öÆYæSL çæÆ ÄYz YÆ ÜÄÖÖ mDeÖÆC

iDvmDÆ NæÄÆC Cl ä OD»z ÇYÖ í ° çæÆ mdwÖ öDLnæÄ mj j Ö ÜÖ ØYép»ÇÖÆ odæX Èe. wQL ×¾  
í ° öi YXYÖÆC öDLnæÄÆc öe±YÜ ÜÖ Äj ÄFP Öj ± ÄDb í °. ØYép»ÇÖÆ odæX èç± öXmj Ö ÜE  
.Ä²iDL ³Ö mÜwÖÆC èXné, ÄQEL

ömYsÄÖÆC mDeÖÆC I FBÖÜ ÖI MÄ ÄÆI ÄÜ. öne©f öe°D»G ÖI MÄÜ AC ö''n»ÖÆC mDeÖÆC I FFÖ ÖG  
.Äj MOr ÈC EXE ÜÖ í U»ÄL Èj; PC. Aencæc n©f ÜE öeIDLnæÄ öÖjz Ü± ZÖUP j¾. öÖeçr nëpÜ

.öeIDLnæÄ öÖjz NUYÖÆ mDeÖÆC I FFÖ ; M¾ jÜ± ö°DX ì j eí ÇÖYÄP ÖE NYé

í ° ÄÆK NMSÖe j¾, öDÖBí ÇUE ° çpÖUEC, öCYÖÆC, Ä»Æ ÄI f ÜÖ öDLnæÄÆC ÈMÄL mnÆÆ ÄçP È  
.öeIDLnæÄ öÖjz ÜE Aencæc

.Äencæc èÆG ì i äe j¾ n; ÖSÖÆC nëp ³LnæC ÖG. öçÖDÄ öDLnæÄÆC I FFÖ ÄDf i çÜÖ j ÄFP

### ØYép»ÇÖÆC olæX dÖP È

.ÈFçÆC í ° öj è»ÖÆC Öj gÖSÖÆC ÖDUYÄÖ ÄDUä t èÆ  
.J»¾YÖÖ öDLnæÄÆC ÖDÄ ÖG èQb ÈFçÆC í ° nè©f Ü± RÆY° ÄDÜä  
.öj èX ömYj L ØYép»ÇÖÆC È. Öwé ×Æ ÖG Ä²iDL Èj; PC

### :í j gwæcnÆNÜYÖÆ

.ÈÖDÄ çXYL JUYÖFÖ ÜÄé ×ÄDÖ ÈiDÖ ¹ m èç± ØYép»ÇÖÆC olæX ³ÆP È

öeÖDÖÍ Cö°DcæC ÜÖ ¼çF ×r 5 ØYép»ÇÖÆC ³ ×Yé ÖE NYé. RLDT í MwF ¼¾YÖ ÈÖ²Ör C  
.ØYép»ÇÖÆC ¼çF ×r 5 Ü ½Y»ÆC NUCYÇÆ 'Ü»ÆC ÜÖ ×r 1 ç ÇXYÖ ¹ YwÄÖÆ

.öiDYr ÜE j cæc ÄY'' èç± öne. z ÄLDSÖL ¼¾YÖÆC ¹ m ÄÜDcP È

### :n'' dgÖÆC ÜE Äencæc NÜYÖÆ

önè; ¾ önd° ÜÖ nUÆ öj ÖÆ ö°n. æc ÄPmi D. Ö ÄDb í ° ×iÇi ÈÄwL ØYép»ÇÖÆC olæX ¹ D; èHL ×¾  
.ÄpÜÖÆC mi D. PDÖj Ü± Èe. wÖÆC ÄDb í ° ØYép»ÇÖÆC olæX ÄnÖP ÈÜ. R¾YÆC ÜÖ

öeçFçÆC öp×Í C ; ²L ÖÍ ØYép»ÇÖÆC ÈfÇi í ° Dæ²°i ÜE öDeVÍ C an'' Ü± ÄD»'' í C³ÜÖC  
.öne©f RÆY° ÈÖcP

.ØYép»ÇÖÆC olæYÆ ³ ×Yp ×Æ í ÖÆC ÖD; ççÖÆC ¼ÆP È

WnFÈ, öj ÖÖÖ öeÜÖ önd»Æ ØYép»ÇÖÆC ÄDÖ²Ör CÖj ± ÄDb í ° ÜE öej ±m ö»z D± °Y¾Ü ÄDb í °  
.t M; ÖÆC ÜE mçj YÆC ÜÖ mDeÖÆC I FFÖ

.néYj ÖÆC m''G ÜÖ Kn; ÄDL mYPPYÖ ÜE t è''DU. ÖÆC ÈÜÖ öesè''DU. Ö ÖÜj i EnÆcP È

# öÖDå öeiD¼Ü nELGj P

## NeÄnOÆ

ØDÄÖ í ° ØÝép»ÇOÆc obæX ³≠P ÈÜ ,øDLnæÄÆÈMÄ èÇ± WnbjOÆUE ø;MØDL øí v í dOSp E .øDLnæÄÆÈMAL mn ¼ Acçé ØE ÜAOé Veb

## øDLnæÄÆ

ø¼øMÆc èÇ± ÜemÖ Yá DÖÄ RÆY»ÆÜ i inØOÆc mdeOÇÆ í sèinÆcmj ; OÆc èÇ± ÈÖ²è obæYÆC í ä øDøÇUE ¼Z CY²Æc øADb í °Ü .obæYÆC í ° l jLE nØS OÆc mdeOÆC øj çDSp ÈÜ .í »ÇgÆc øMÆc èÇ± .øSèinÆC OI z YØÆC í iYÆc Ncr YXnÜ ,mdeOÆC

## øÖjgÆ

RÆY»ÇÆ Ä ¼n²è j¼ øMÆc ÈzÜÜ dQ° ØE kgÄs»ÜL ØÝép»ÇOÆc obæX øÖjgl ØDe; AC AUØCP E .øÖjgÇÆnåDØ í U»L E; PC.ènFÈn ðgØ ÜenègÆc

## íYÆc

øMÆc èÇ± Q 75 Tr øÖl ²L ØÝrYØÆc t M; ØADL í iYÆc ÈLDA Èz YP ×Øè .í XmdF í iYÆc øjgØrC NYé jèX ADMzØrC èÇ± AY; çÇÆU .í »ÇgÆc

## ³¼YØÆ

È Yb ,Èes. AC È Yb ,ØDØcØr È C È Yb ÜÜØ ,øDØÆC ÜØ Kn; ADL ØÝép»ÇOÆc c í ä ÖjgQSP E .øbDMsÆc øAnL ÜØ KnzÆc UE EQMOÆC RUØr DMÆc í ° ,KDeUÆC Èesµ

Ü± øðvDÜÆc ømØncÆC WnFG ÜØ clèÄÖOÆc øMÆc . AC í ° øèYæOÆC ØDcQ»L ØÝép»ÇOÆc obæX jèpP ×Øè j¼ í TÆU Ew»Æc èÆc øi YXYOÆc ømØncÆc í iæP ØE ÜAOé ,ØDcQ»Æc al ä jF ADb í °Ü Èè. vØÆc ;ÆÆIÆU .ÄencÆc n°f í ° NMsÜè

KDeT ,¼c; AC ÈÜØ í CYØL øèYæOÆC ØDcQ° øèMÆc . P Äl f ÜØ j¼Y²Ø øèYæOÆC ØYÆé È ØE NYé ■ .hÆc nIDØSÆc ,øÆUDøÆc

.øèDÄ øèYæP ÄDUå ØDÄ Qk ÈG WDe r í ° ØÝép»ÇOÆc obæX l jLE ³≠P È ■

.ØÝép»ÇOÆc èÇ± deLD; Ø ÈÜØ í m²Æc NæÇÆcmj ; Ø ³¼ YP È ØE NYé ■

.ømØncÆcmj ; Ø ÜE °D²wØÆc èÇ± ÜE ÜØ KnzADL ØÝép»ÇOÆc obæX ³≠P È ■

.ØÝép»ÇOÆc øvDv èÇ± ønvDMØÆc ø²r í CUE t ØwÆc øY ¼ ¼sé È Vecl ÄobæX ³¼YØ æM ¼c ■

## øMÆc

.ØÝép»ÇOÆc øvDv çXÜ ¼æøUP ÈM¼ obæYÇÆ í øDLnæÄÆc mdeOÆC í FFØ WnFÈ ■

ØÝép»ÇOÆc øvDv èÇ± InvDMØ KDM ¼ ÈÖ²QSP È .(ÈOMØ nèµ) æèSL mj zL JM' m JLÝT ØjgØrC ■ .øeiDLnæÄ øÖjz eÆc í ¼æ j¼ øDØÆc U m Øl

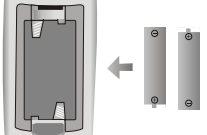
## øM²OÆc øiD±G

í °Ü .nFA ØDÄÖ èÆc obæYÆC ÈzÜÜ øM²DUØ øMÇ± nMQ²è DæU í .øM²OÆc í CYØÜ ØYFnÄ øMÇ± í ØnP È ■ .øèÇz È í CYØ í ° çØM²P øiD±G èXné .nFA ØDÄÖÆ obæYÆC Ücv ADb

mdeOÆC RMOÜL i ÜpØ obæYÆC c í ä ØE Veb ØÝép»ÇOÆc obæYÆc mdeOÆC RMOÜ ØjgØrC øj ± èXné .mél cOÆc .obæYÆDL mn ¼Æc Acçé j¼ øDe r øè± YÜ Ük mdeOÆC RMOÜ ADO²Ør CØÜ .çÇFÇí í ° í TLnæÄÆc

## øemlMÆc NeÄnP

Ücv ÈXE ÜOÜ .AA/AAA ° YÜ ÜØ ÜèøemlØL ÜØ ø¼øMÆc jØQsé j²L Ü± ×ACQÇÆ í Üj èÆc obæYÆC ³¼ Ü .ØemlMÆc Ç ; gOÆc ØDÄÖÆc dQ°Ü j²L Ü± ×ACQÇÆ í Üj èÆc obæYÆC NÇZÆ .ØemlMÆc MØDL obæYÆC ÈFÇí øÖl ²ADL øØYrYØ í äÜ Ø Ü Ø çèÆc mbwØÆc ÈAwADL ÜèøemlØL çè° .ØemlMÆc ØDÄÖ



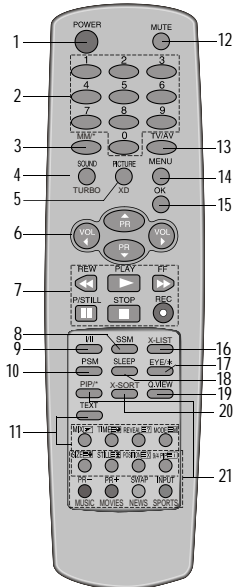
ÜÄP ×Æ Qk ØemlMÆc WnFÈ ,øemlMÆc ÈØQcOÆc KnS OÆC ÜØ mn ¼Æc í iD»P ÈXE ÜØ :ø-YçÇØ .øjQØØ øèÜOo onÜ»Æ j²L Ü± ×ACQÇÆ í Üj èÆc obæYÆC ØjgØrC jèP

## ×ĂĈŌĀĈ mŋmoĒ ¼ ĭD → ŪŪ ŪĀŌĒ

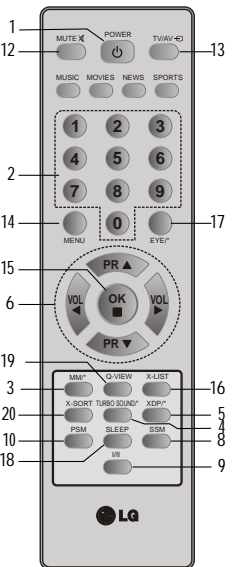
j 2L Ū± ×ĂĈŌĀĈ ōēŪj ēĀĈ ōj bŸĀĈ Ōj gŋr-DL ĉē° ×ĂĈŌĀĈ ŪĀŌē ¼ ĭD → ŸĀĈ 3ēŌX  
 .ōĀēŸĈĒ ōēŌŌŌŤ Ĉ ōbŸĈĀĈ ēĉ± Ōj gŋr-DL jŸēĒ Ċē°M × ŪĀŌē ¼ ĭD → ŸĀĈ ĭ 2LŪ (ĀŪnŌŪĀ ŌŸŌē nĀĈ)

**(ĀŪnŌŪĀ ŌŸŌēnĀĈ) j 2L Ū± ×ĂĈŌĀĈ ōēŪj ēĀĈ ōj bŸĀĈ**

.ŌĊēŋŌMĈĈ Nēj ŪP ēXnē ,ĀŪnŌŪĀ ŌŸŌēnĀĈ Ōj gŋSP ŌĒ EMBĀ



**(With TELETEXT/With PIP)  
(option-1)**



**(Without TELETEXT/Without PIP)  
(option-2)**

### ŌLŇĀĀĈ aŋŌ>Ō .1

3 × Ū ēĀĈ ĭ 2L ŪĀŌē Ĉē° × ŸĀĈ ŪŌ ōĀēŸĀĈ ĒēŸĈQL ŌŸjē ŸĀŪ  
 .t Ā2ĀDL ŪĒ ēē. wŌĀĈ

### ŌŸĀŋŤ ĈŋmoĒ .2

mŋŋP ŪĒ ēē. wŌĀĈ 3 × Ū ēĀĈ ĭ 2L ŪĀŌē Ĉē° × ŸĀĈ ŪŌ ōĀēŸĀĈ ĒēŸĈQL ŌŸjē ĭ āŪ  
 .ŋŇvŌMŌ ZŌŪŇŇL ×¼ m

### (Ť mŋŋŌŸĈ) MM/\* .3

.ĭ ĵēr ŸŌĀĈ 3 × ŸĀĈ mŋŋŋē

### (Ť mŋŋŌŸĈ) ŸLŇŌĀĈ ŌŸjē mo .4

.ŸLŇŌĀĈ ŌŸjē mo nŋŸĈ

### (Ť mŋŋŌŸĈ) XDP/\* / XD ōŇŪz .5

.XD ōŇŪz nŋŸĈ

### (ĒŸŖŤĈĒĀĈ / ēĉ±ŤĈĒĀĈ ZŌŪŇŇĀĈ ēē. wP mo) ▲ / ▼ .6

.ōŌŖŤĀĈ ĭ ° j ŪĒ ŪĒ ZŌŪŇŇL mŋŋŌŸĈDL ŌŸjē  
 .ĭ 2L ŪĀŌē Ĉē° × ŸĀĈ ŪŌ ēē. wŌĀĈ 3 × Ū ēĀĈ ōĀēŸĀĈ ĒēŸĈQL ŌŸjē

### (ĒŸŖŤĈĒĀĈ / ēĉ±ŤĈĒĀĈ ŌŸjē ĀĈ mo) ◀ / ▶

.ŌŸjē ĀĈ 2 MŸL ŌŸjē

### .ōŌŖŤĀĈ ŌŇmŋŋŌŸĈ 2 MŸL ŌŸjē

### (Ť mŋŋŌŸĈ) (Ÿējē°) mĒŖŖŖ° mŋmoĒ .7

LG ōĀŇv ŪŌ (Ÿējē°) mĒŖŖŖ° MŸL ŌŸjēP

### (ŌŸjē ĀĈ ōĀŋb ŋŇĀĈ) SSM .8

.ĀējĀĒ ēŸŸŌĀĈ ŌŸjē ĀĈ M × mŋŋŌŸĈ ĭ ±jSP

### (Ť mŋŋŌŸĈ) I/II .9

.(Ť mŋŋŌŸĈ) ō±ĈŤ ĈŌŪŤĒ ĭ ° ŪēŌ. Ā ŪēL ŪŌ ōĉŸŸŌĀĈ. ĈĀĈ mŋŋŌŸĈDL ŌŸjē ŸĀŪ  
 .ŌŸjē ĀĈ WŇŇŸĈĀj 2Ō mŋŋŌŸĈDL ŌŸjēŪ

### (ŋŇŸjē ĀĈ ōĀŋb ŋŇĀĈ) PSM .10

.ĀējĀĒ ōĉŸŸŌĀĈ ŋŇŸjē ĀĈ M × mŋŋŌŸĈ ĭ ±jSP

### (Ť mŋŋŌŸĈ) RšĀŌēĉēP mŋŋē .11

ēĀĈ 3 Xŋm ŌŌŌŸĈ 2ŌĀĈ ŪŌ ĵēPŌĀŪ RšĀŌēĉēP ēĉ± ĀŸjē ĈĈĒ Ōj gŋSP  
 "RšĀŌēĉēP" ŋŇj°

### RŌj ĀĈ mo .12

.ŌŸjē ĀĈ 1 D;ēĒ ŪĒ ēē. wŌL ŌŸjē ŸĀŪ

### AV/TV .13

AV ŸējēĀĈ ŌŪ ŪĒ TV ĭ ŪŸēPŸĈŌĀĈ 3 × ŸĀĈ ŪēL mŋŋŌŸĈDL ŌŸjē  
 .ĭ 2L ŪĀŌē Ĉē° × ŸĀĈ ŪŌ ēē. wŌĀĈ 3 × Ū ēĀĈ ōĀēŸĀĈ ĒēŸĈQL ŌŸjē

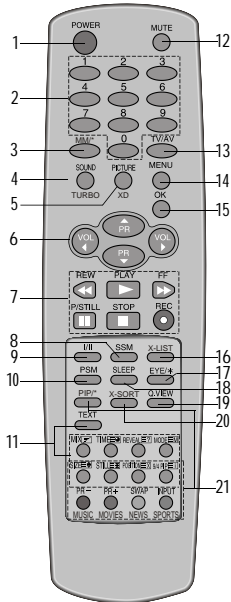
### ōŌŖŤĀĈ .14

.ōŌŖŤĀĈ mŋŋŌŸĈDL ŌŸjēP

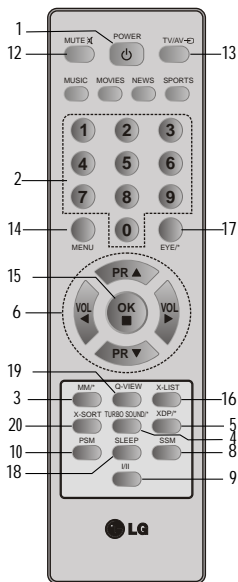
### Ā°ŸŌ .15

.ĭ ĀĈĈĈ ŌŪĀĈ Ē n2ē ŪĒ ĀmŋŋŌŸĈĈĒē

# ×ÁÇÒÆçm0m0E ¼iD→ÜÜ ÜÄÖE



**(With TELETEXT/With PIP)  
(option-1)**



**(Without TELETEXT/Without PIP)  
(option-2)**

**X-LIST .16**

.ZÖGmEC ÁÜj X E n²é

(embedFC) \* Üe²Æ.17

.Üe²Æö»ê-Ü ¹ D₂éGÜE Äê. wQL ÖY₂P í áÜ

**ÖYÜÆ.18**

.ÖYÜÆ R³ãã ðª M¥L ÖY₂é

**³énr n@Ü.19**

J₂LDr mY@ÜÖÆ ZÖDÜnMEC éÆj é²é

**X-SORT/\* .20**

J°D₂éÜ Üê. wP X-SORTª M¥L ÖY₂é

(1 mDeFC) PIP m0m0E.21

**PIP/\***

.Dæ°D₂éGÜE mY; ÆEê. wQL ÖY₂é

**PR +/-n0FC**

.öeÇFçj ÆcmY; ÇÆ JYÖDÜnL mDQgé

**SWAP**

.öeÇFçj ÆÜ öéséimÆcmY; ÆÜêL négé

**INPUT**

öeÇFçj ÆcmY; ÇÆ öeÇFçj ÆçöÆçÆmDQgé

**SIZE**

.öeÇFçj ÆcmY; Æ×Ybª M¥L ÖY₂é

**STILL**

.öeÇFçj ÆcmY; ÆöÄnb jeÖYQL ÖY₂é

**POSITION**

.ö±DsÆKmd₂± öÄncÆ adYPC í ° öeÇFçj ÆcmY; ÆöiD±HL ÖY₂é

**9/4 PIP**

öeÇFçj ömYz 9 ÜE 4 Äén'' Ü± ZÖDÜnMEC dsÖ öÄb ¹ D₂éGÜE Eê. wQL ÖY₂é

**:öÜYÇÖÆçm0m0E Ç**

hsÜÆ ÜE (ª ç° RsÄöeÇEP ÜÖ °CYÍ) RsÄöeÇeÖÆ Öjg0sP m0m0E çÄI ä J°ewÜ Yä ÖYÄe DÜÜeb X-SORT öÄb mDe0FÉ Öjg0sP ÄÆI ÄÜ ZÖDÜnMEC

:öePEçmYÖÍ ÇÄÆ EæSQ° ÊD. v X-SORT ÖYÄe DÖjÜ±

.í çér YÖÇÆ OCYÜ₂Æçö±YÖYÖ mDQgé: (nÖbÍ ÇjéÇÄ) í çér YÖ m0

.ÖÍ °ÍÆ OCYÜ₂Æçö±YÖYÖ mDQgé: (n¥FÍ ÇjéÇÄ) ÖÍ °E m0

.öDÜLÍÆ OCYÜ₂Æçö±YÖYÖ mDQgé: (n»z Í ÇjéÇÄ) öDÜLE m0

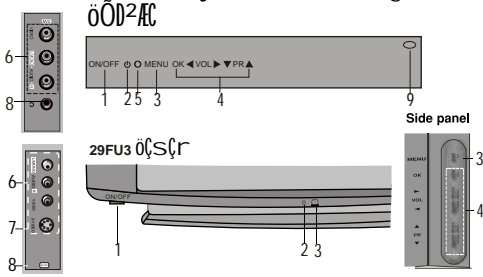
.KÐ²ÆÍÆ OCYÜ₂Æçö±YÖYÖ mDQgé: (½m0Í ÇjéÇÄ) KÐ²Æ m0

,öÄD²° nêµ j²L Ü± ×ÁÇÒÆçodæX m0m0E ÜÖ ; ²L ÖYÄP ÖE EÖÖçÖÆ ÜÖ :ö-YçÇÖ öÄD²° nêµ \*öÖÍ ²L ÖYr-YÖ dèP»Ö 2.í nFE WKDÖÜ í ° m0m0E çÄI ä Öjg0sP

## ×ĂC0ĂCm0m0E ¼ iD→ÜÜ ÜĂĐÖE

(T mdeqfC) öemüDYĂEöbYĂE / öeÖDÖT CöbYĂE

DÖj b ëĂE ĂobæX Ü± J»ÇÜGÖ ÖYĂe DÖLmY, öemüDYĂE ÜE öeÖDÖT CöbYĂE Eär EëUÖP Yä Rcp E ÜnZĂE



١. مفتاح الكهرباء الرئيسي (التشغيل / الإيقاف)  
وهو يقوم بتحويل الجهاز تشغيلاً أو إيقافاً.

٢. الكهرباء / المؤشر الاحتياطي

وهو يضيء إضافة لامعة إذا كان الجهاز في حالة الوضع الاحتياطي.  
ويعتم إذا كان الجهاز شغلاً.

٣. القائمة

يختار القائمة.

٤. موافق

يقبل اختيارك أو يعرض الوضع الحالي.

◀ / ▶ (درجة الصوت إلى أعلى / أسفل)

لضبط درجة الصوت.

لضبط القوائم

▲ / ▼ (البرنامج إلى أعلى / إلى أسفل)

لاختيار برنامج أو بند في القائمة.

لتحويل الجهاز للتشغيل من الوضع الاحتياطي.

للتحويل إلى البرنامج الآخر في نفس المجموعة في حالة

كونه X-Sort شغلاً.

٥. حساس التحكم عن بعد (الريموت كنترول)

ملاحظة: استخدام الجهاز اليدوي للتحكم عن بعد فقط. (عندما تستخدم الأخرى،

لا تقدر أن تؤدي وظيفة أزرار التحكم جيداً)

٦. تسجيل صوتي / فيديو في المقابس (AV IN2) (اختياري)

أوصل التسجيل الصوتي / فيديو خارج المقبس للأجهزة الخارجية إلى هذه المقابس.

٧. إس - فيديو / تسجيل صوتي في المقبس (S-AV) (اختياري)

أوصل الفيديو خارج مقبس إس - فيديو في سي

آر إلى إس مقبس فيديو.

أوصل التسجيل الصوتي خارج مقبس إس فيديو في سي آر إلى

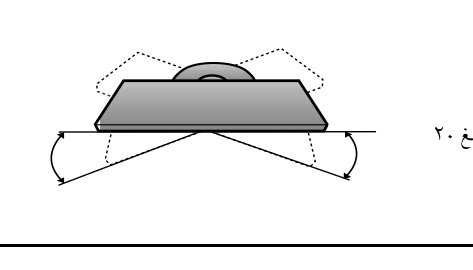
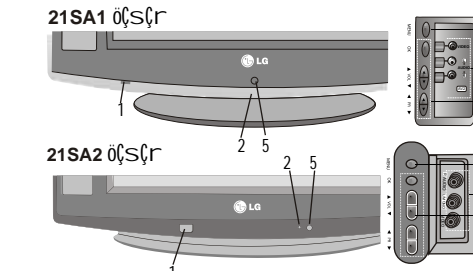
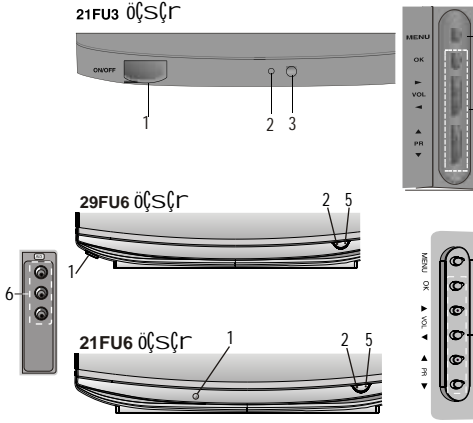
المقابس السمعية كما في AV-2.

٨. مقبس سماعة الرأس (اختياري)

أوصل سداة السماعة إلى هذا المقبس.

٩. العين (اختياري)

تعدل صورة طبقاً للشروط المحيطة.



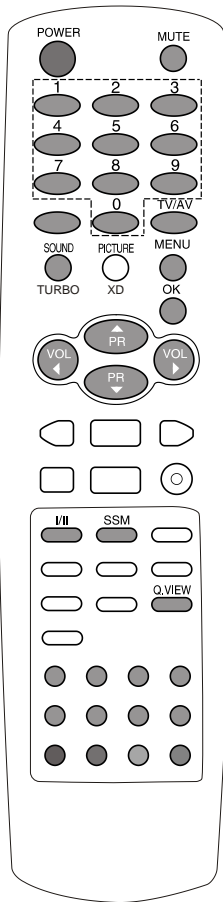
الحامل الدوار

هذه الميزة غير متاحة لكل الطرز

بعد تثبيت التلفاز، يمكنك ضبطه يدوياً إلى اليسار أو اليمين بزاوية تبلغ ٢٠

درجة ليلائم موضع المشاهدة.

# Írdrí CÊ· wOÆ



## 1 Djéí Q Eê· wOÆ

.Éê· wOÆ<sup>3</sup> xÜ ëAG oðæYÆ EeYcQÆ í séinÆ oðLnæÁÆ mo<sup>a</sup>. xC .1  
 mDeQFC mo UE oðLnæÁÆ mo ▲ / ▼<sup>a</sup>. xC, í DeQbÉC<sup>3</sup> xYÆ í oðæYÆ QDÁ K6 .2  
 eÇ± oð%mí Cmnoe UE omYj AOU OYj AOU ØYep»ÇOÆ mo UE ZÖUnMÆ  
 .EÖDÆ Eê· wOÆ E n· Å ÜnQUÄ OYÖenÆ  
 .ÄUnQUÄ OYÖenÆ eÇ± oðLnæÁÆ mo<sup>a</sup>. xC .3  
 .í DeQbÉC<sup>3</sup> xYÆ eAG oðæYÆ iY<sup>2</sup>e Nijú±Ü  
 .oðæYÆ 1 Djéí ënfí onÓ í séinÆ oðLnæÁÆ mo<sup>a</sup>. xC .4

,í séinÆ oðLnæÁÆ t LD% Èj oðæYÆ Eê· wP oðUTE Sjb K6;øbTÖ  
 jU± Eê· wOÆ<sup>3</sup> xÜ UE í DeQbÉC<sup>3</sup> xYÆ eAG ÅYcQe 1 Yr oðæYÆ ØH°  
 .í séinÆ oðLnæÁÆ t MjÖ í oðLnæÁÆ t LD%<sup>3</sup> xÜ oíD±6

## ZÖUnMÆ mDeQFC

.oð%mí Cmnoe UE ZÖUnMÆ mo ▲ / ▼ ÖjgQr DL ZÖUnMÆ x% mDeQFC AUÄÖe

## OYj AöXmi aM x

.OYj AöXmi aM x OYj AöXmi mo ◀ / ▶<sup>a</sup>. xC

## ö²énsÆ öéânÆ

.Däj äDwP RUA í QÆ onëF í CöDÜÆ öéânÆ ö²énsÆ öéânÆ mo<sup>a</sup>. xC

## ODÄRí Cö»-Ü

.OYj AöD» GÖÖ ± x næ®PÜ OYj AöD» GxQe Nijú±Ü. ODÄRí Cmo<sup>a</sup>. xC  
 OYj AöXmi mo UE ◀ / ▶ ODÄRí Cmo í Ç±<sup>a</sup>. xADL ÅÆK oð· Å AUÄÖeÜ  
 .³énsÆ OYj Aö mo UE, (i mDeQFC), i/i ssm

## (i mDeQFC) övDwÆ eÇ± ö· ÇÆ mDeQFC

.ÉUE ÄQ· A mDeQFC ÅeÇ±Ü, öLYÇ®OÆ ö· ÇADL övDwÆ í Ç± öÖiDjÆ E n± UÄÖe

- .öz DgÆ öÖiDjÆ mDeQFC ▲ / ▼ ZÖUnMÆ mo xT öÖiDjÆ mo<sup>a</sup>. xC .1
  - .ö· ÇÆ mDeQFC ▶ ÜÖeí CmpÆ<sup>a</sup>. xC .2
  - ö· ÇÆ mDeQFC ▲ / ▼ E»rEÜ eÇ± í öÄncÆ mo xT ▶ ÜÖeí CmpÆ<sup>a</sup>. xC .3
- DæMunP í QÆ  
 .ömDgÖÆ ö· ÇADL næ®Qr övDwÆ í Ç± öÜeMÖÆ E Ün²Æ<sup>3</sup>eÖX  
 .öz DgÆ öÖiDjÆ mDeQFC ◀ nséí CmpÆ UE OK mpÆ<sup>a</sup>. xC  
 .ØYep»ÇOÆ öi DQ²OÆ öj äDwOÆ eAG ° YXnÇÆ mÄnÄQL öÖiDjÆ mo<sup>a</sup>. xC .4

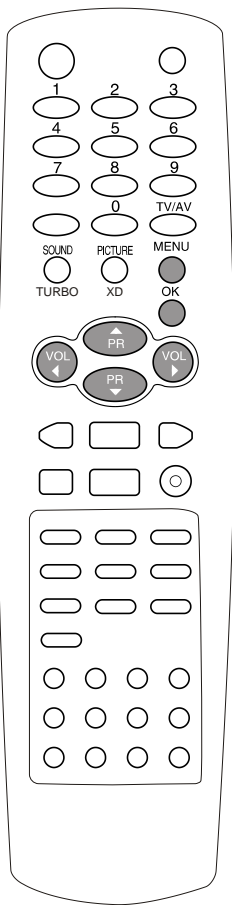


# ÖVĐWÄC ĘÇ± ×İCY;ÄC

mÓmÓ İŰ .E. wÖÄC ÖÖİD% ³Ö ÖVĐWÄC ĘÇ± Äëj Ä oĐæYÄC ÜeLÜ ÄÜeL mCYÄC ×Öë  
JŸëÉ Đæ ±n± ×Öë Eë. wÖÄC ÖCY©gÄ öLYÇ©ÖÄC

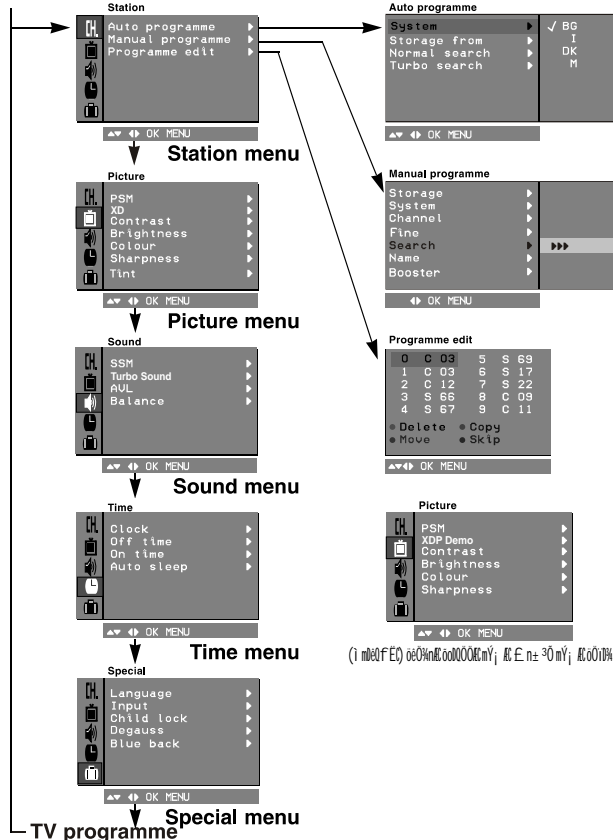
## ÖÖİD;ÄC mĐEQFC

- ÖÖİD% ÄÄ Ę n²Ä ▲ / ▼ mpÄC ×T ÖÖİD;ÄC mÓ. c. 1
- ÖÖİD;ÄC jUL mĐEQFC ▲ / ▼ mpÄC ×T ► mpÄC. c. 2
- È»rÍ Ncr ÖÖİD% ÜE öë±n»ÄC ÖÖİD;ÄC Ę n²Ä ► mpÄC. c. 3
- È»rÍ NcsÄC ÖÖİD% ÜE öë±n»ÄC ÖÖİD;ÄC İ° İYÜMÄC. a MŸÄC³ ±Ü Èëj²p ×Öë. 4
- mpÄC ÜE Ä°CYÖ mpÄC ÖCj gÜrDL ĘÇ± İ ÇëYQSÖÄC ÖÖİD% ÈÄC ÖÄncÄC ÄÜÄÖë  
► mpÄC. c. È»rÍ ÇëYQSÖÄC ÖÖİD% ÈÄC ÖÄncÄC Ü



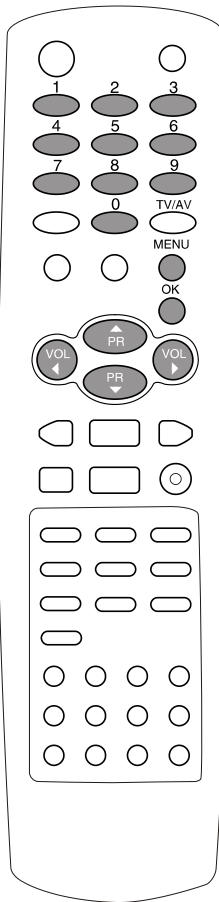
## :öbİÖ

- ×Öë È ×İCY;ÄC ØH°, RSÄÖëÇep öëÜYep»ÇÖÄC y Y; ÜÄDL y DgÄC³ ±YÄC İ° . 1
- Đæ ±n±
- a Ç° ×Öë Đæ ±n± ×Öë È ³ensÄC İ° İD²ÄC VcMÄC ØH° Öİ èİYÖÄC İ° 2L İ° 2
- İ ÄëPDÖYPI ÇZÖDUnMÄC ÖÖİD% İ° (Start) öëCj MÄC Ę n±
- Degauss, Booster, Game, Tit ØH°, Öİ èİYÖÄC İ° 2L İ° 3
- Đæ ±n± ×Öë È
- Đæ ±n± ×Öë È ö. ÇÄC ØH°, Öİ èİYÖÄC İ° 2L İ° 4
- Đæ ±n± ×Öë È Demo XDPØH°, Öİ èİYÖÄC İ° 2L İ° 5



(İ mĐEQFC) öëCj nÄC ööÖÖÖÄC mY; ÄC Ę n± ³Ö nY; ÄC ÖÖİD%Ä

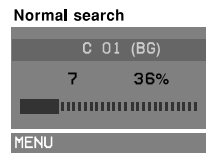
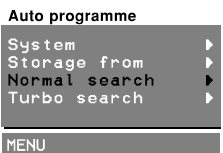
# ØÝéþ»ÇQÆOD©cÖªMα



odæYÆCci à í ° öeUÝéþ»ÇP ödU% 100 èAG È; é ij± Uépgp ÚAÓé  
 äIæÆ AMsÖÆªM¥ÆjéjçP inYOL Ú (99 èAG 0) ZÖDUnMÆC ÖjgÖrDL  
 ▲ / ▼ mÙmÖCjgÖrC ÅUDÄOHL ØYÄer. ÖCYÜ;ÆC  
 OD©cÖ Ü öeUÝéþ»ÇQÆC ÖCYÜ;ÆC mdeQFC È. n-Æ OD%m í C mÙmÖC ÜE  
 ÖCYÜ;ÆC ¼æRYPªMα ÚAÓé U. DæQYÖnML RÖ% í QÆC ØYéþ»ÇQÆC  
 .öeUjæÆC ÜE öeÄePDÖYP í C ° D α QJ í C ÖjgÖrDL  
 ö©cÖ 200 èAG È; é ij± Uépgp ÚAÓé, OI éiYÖÆC; ²L í °: **ö©bIÖ**  
 .öeUÝéþ»ÇP  
**DeÄePDÖYPC ZÖDUnMÆC ÖCYÜ;ÆC ¼æRYPªMα**  
 KYçr í Cci à ° DMPDL DæUépgp ×Qe DæADM; QrC ÚAÓé í QÆC OD©cÖÆC ³eOX  
 .öæYÆCci à NeÄnP öDUÉ öeÄePDÖYPC í C ÖYÖnMÆC ÖjgÖrDL í z YU DUUE Ü  
 OD©cÖÆC öÖU% mdeQFC È öÖU;ÆC moª. α. C. 1  
 .DeÄPDÖYPC ZÖDUnMÆC mdeQFC È ▲ / ▼ mpÆC ×T ▶ mpÆCª. α. C. 2  
 í ÄPDÖYPC í C ZÖDUnMÆC öÖU% È n²Æ ▶ mpÆCª. α. C. 3



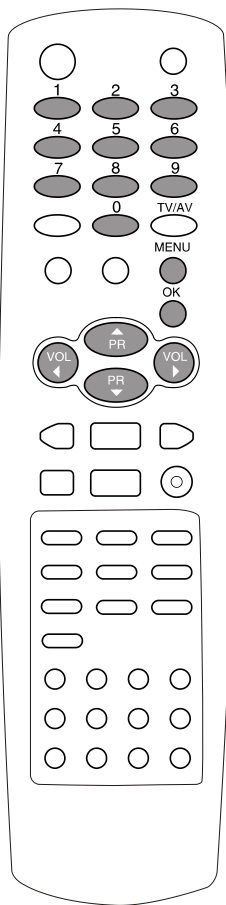
mpÆC ÖjgÖrDL ØYéþ»ÇQÆC OD©cÖ nÖFC. ▶ mpÆCª. α. C. 4  
 .ÖD©ÆC í ° Èxrt í NcsÆC öÖU% í ° ▲ / ▼  
 (DeÄDnÖrC/Dežén°E/ªrÚ í C ½nWÆC/gÜI éoYeU/DerA): **BG**  
 (Dežén°E KYUX /ZUYA ZUYA): **I**  
 (ÄLdsÆC í Qe°YsÆC í DcPÉC VÆYÜYÖYÄ /Dežén°E/Üe; ÆC/DLmUE ½nV): **DK**  
 (i mdeQFC) (UeMç»ÆC/DemYÄ /öeÄenÖ í CöjC QÖQÆC ÖdeEYÆC): **M**  
 .onÆCª. α. C. 5  
 .Uépgp QÆC ³ α Ü mdeQFC È ▲ / ▼ ZÖDUnMÆC moª. α. C. 6  
 ◀ / ▶ mpÆC ÖjgÖrDL ZÖDUnMÆC öeCj MÆC ×¾m nÖFC. ▶ mpÆCª. α. C. 7  
 .Èxrt èAG NcsÆC öÖU% ÜÖ Uépgp QÆC ³ α Ü í ° OD%m í C mÙmÖC ÜE  
 n»z ×¾nÆC ³ α Ü ³Ö öeO¾nÆC mÙmÖ í C ÖjgÖrDL ÇÄF í È ×Öé, 10 ÜÖ È¾Æ ×¾m í È Ü  
 .5 ×¾nÆC mdeQFC È (005 UE) í È ÇM¾  
**.OK mpÆCª. α. C. 8**  
 ÜE í iD²ÆC VcMÆC ³ α Ü mdeQFC È ▲ / ▼ moÆCª. α. C. 9  
 .³ensÆC VcMÆC ³ α Ü



.ªž° öeCj MÆC mDQGP ÖE ÅUDÄOFL, OI éiYÖÆC; ²L í °: **i mdeQc**  
**ö©bIÖ**  
 ,OI éiYÖÆC; ²L í ° Ü, i iD²ÆC VcMÆC ³ α Ü ÜÖ ° nrE ³ensÆC VcMÆC ³ α Ü È  
 ÖCYÜ;ÆC Ü OD©cÖÆC ³eOX Uépgp DL DeU;ÇP ØY;P VcMÆC ÖdeÇÖ²ÆC äIæ  
 .DæADM; QrC ÚAÓé í QÆC  
 OD©ÆC mdeQFC ×QeY ¼æ² α ÖÝz ÖK DæQYÖnL ×P í QÆC ö©cÖÆC RÜÄA ÖK G. K  
 .öeUjæÆC öYÖnMÆC öÖU% í ° ènfE önÖ  
 .öeÄePDÖYPC öYÖnMÆC öeCj MÆC ▶ mpÆCª. α. C. 10  
 DæUépgp ×Qe DæADM; QrC ÚAÓé í QÆC ÖCYÜ;ÆC Ü OD©cÖÆC ³eOX

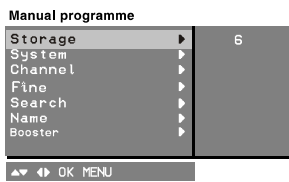
.öÖU;ÆC moª. α. C. öeÄePDÖYPC öYÖnMÆC 1 Džég È n-Æ  
 .öVÜWÆC èÇ± ZÖDUnMÆC Èéj²P öÖU% næ®P, öeÄePDÖYPC öYÖnMÆC ÄDÖAG jÜ±  
 çUépgp ×P í IÆC ZÖDUnMÆC Èéj²P È n-Æ ZÖDUnMÆC Èéj²QL y DçÆC öpYÆC n®UC  
 .ØYéþ»ÇQÆC öeíD²ÆC öj äÜWÖÆC èAG ° YXnÇÆ mÙnÄQL öÖU;ÆC moª. α. C. 11

# ØÝé»ÇQÆOD©CÖªMα



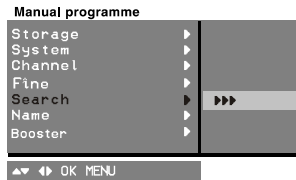
**JéUjé ZÖDUnMEC ¼æEYPªMα**  
 xé@UP Ü JéUjé OCYÜ;ÆC ¼æEYPªMα Yá oéUjéæC oYÖnMEC ál á ÜÖ Æ n-ÆC  
 ö©CÖ xrcÜeé²P AUÁOé Jÿæf Ü .çé° N±nP ì 1ÆC NèPnQADL OD©CÖÆC  
 .ZÖDUnL x¼m EÆE ¹ Ünb ösÖgl

- .OD©CÖÆC öÖrD¼ mdeQFÉ öÖrD;ÆC moª. cc.1
- .ì UjéÆC ZÖDUnMEC mdeQFÉ ▲/▼ mpÆC xT ▶ mpÆCª. cc.2
- .ì UjéÆC ZÖDUnMEC öÖrD¼ Æ n-Æ ▶ mpÆCª. cc.3



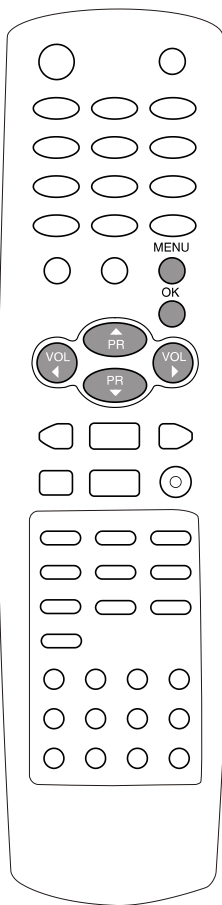
ÜépgQÆC mdeQFÉ ▲/▼ mpÆCª. cc.4  
 KYÇ©ÖÆC ZÖDUnMEC x¼m mdeQFC xdeÜ .ZÖDUnMEC x¼m mdeQFÉ ▶ mpÆCª. cc.5  
 öÖrD¼ èÇ± OD¼mÍ C mmoC UE ◀ / ▶ moÆC Öj gQrDL (99 í ÆGÖ)  
 ì E, çÇMFA (00 UE) Ö ö»D Æ HL çÆDF í G xde 10 ÜÖ E¾E x¼m ì E Ü .ÜépgQÆC Ncr  
 (005 UE) 05 NQAP 5 ÖE  
 .OK mpÆCª. cc.6  
 .ÖDÜÆC mdeQFÉ ▲/▼ mpÆCª. cc.7  
 mpÆC Öj gQrDL ØÝé»ÇQÆOD©CÖªMα mdeQFC xde ▶ mpÆCª. cc.8  
 .ÖDÜÆC í °E»r í C NcsÆC öÖrD¼ í ° ▲/▼  
 (DeÆDnQr C/De;én°E / a r Ü í C ¼nvwÆC/Gj Ü í eoYeÜ/De r A): **BG**  
 (De;én°E KYÜX /ZUYÁ ZUYÁ): **I**  
 (ALD sÆC í Qe°YsÆC í DcPÈC VÆYÜYÖYÁ /De;én°E /Üe; j ÆC /DLmUE ¼nv): **DK**  
 (ì mdeQFC) (ÜeMÇ»ÆC /DemYA /öeÆenÖÍ Cöj cÖÖÆC ÖdeEYÆC): **M**  
 ◀ mpÆC UE ok onÆCª. cc.9  
 öDÜ;ÆC mdeQFÉ ▲/▼ mpÆCª. cc.10  
 ODXÝÖÆC mdeQFÉ ▲/▼ öÄncÆC moª. cc. ▶ mpÆCª. cc.11  
 NcsÆC öÖrD¼ èÇ± EMeÆE OCYÜ¼ UE v/UHF YÇ²ÆC ö; iD»ÆC / i inÖÆC öeÆD²ÆC  
 OCYÜ;ÆC E»r í  
 :ÖD¼mÍ C mmoC Öj gQrDL ÅÆK Ü önvDMÖ OCYÜ;ÆC ÖD¼mE mdeQFDL x¼m ÜÁÖE ÖkG  
 .5 ÜÖ E j L (005 UE) 05 NQAP ì E (00 UE) çÇMFA Ö ³Ö çÆDF í G xde 10 ÜÖ E¾E x¼m ì E  
 ◀ mpÆC UE ok mpÆCª. cc.12  
 .VcMEC mdeQFÉ ▲/▼ mpÆCª. cc.13  
 í ° VcMEC öeÇj MÆ ◀ / ▶ öÄncÆC moª. cc. ▶ mpÆCª. cc.14  
 VcMEC ØH° ö©CÖ ¹ DvwQÆC öÆD b í ° U.E»r í NcsÆC ³Ö VcMEC öÖrD¼  
 .¼¼YÖé ¹ Yr

.(Stored) ÜépgQÆC övDv næªP Ü .ÜépgQÆC Æ n-Æ ok mpÆCª. cc.15



.15 èÆG 4 ÜÖ OCY©gÆC mñÅP xde ,enF E ö©CÖ ÜépgQÆ.16  
 .ØÝé»ÇQÆC öeí D²ÆC öj æDwÖÇÆ ° YXnÇÆ ömñAQÖ ö»j L öÖrD;ÆC moª. cc.17

# ØÝéþ»ÇQÆOD©CÖªMª



## ODÖÖÆ¼æÆÝªMª

J»è²ª ÁDM¿Qr-ÈCØDÁ ÇKªª¿ª i mÛnª ODÖÖÆ¼æÆÝªMª

3-1 ÜÖ JeÜjé ZÖDÛnMÆ¼æÆÝªMª OCÝ©F öiD±HLª¼.1

.ODÖÖÆ¼æÆÝªMª Æ/∇ mpÆª.ª C.2

.OÝz Ü ömÝz Ü sbÆ Àê¿CQÆ öÝ©F öÝ©F ∆/∇ mpÆª.ª C.3

## Manual programme



©CYÖ mpÆª.ª C.4

.ØÝéþ»ÇQÆ öéiD²ÆÇj áDwÖÇÆ °ÝXnÇÆ ömnÁQÖ ö»j L ◀ mo ÜE öÖiD¿Æ moª.ª C.5

Á l f nªz E mPL çæÆg mdwé ömÝz Ü sbÆ Àê¿CQÆ Ç©Mªª Xª i lÆ ZÖDÛnMÆ ÇG ZÖDÛnMÆ mdQFÇ

## ö©CÖÇÆªrÇjéÇP

.3-1 ÜÖ OCÝ©gÆ i ÜjéÆ ZÖDÛnMÆ¼æÆÝªMª mñAPª×öé .1

.ªrÈC mdQFÈ Æ/∇ öÁncÆ moª.ª C.2

.È»r l NcsÆ i °ªrÈC öÖiDª¼æÇ± ∇ mpÆª.ª C.3

ª¼nÆ Ü , - , + , öæDgÆ öÜDgÆ ÖÇj gÖr C ÁÜÁÖeÜ ∆ mpÆª.ª C.4

.z íÆ A öéj YL í C ¹ ÜncÆ Ü 9 æÆG

.iDªÖÆ adYPÈC í ° mdQFÈC ÁÜÁÖe ∇ mpÆª ÖÇj gÖr DL

mdQFÇª×öéªT ∆/∇ öÁncÆ moª.ª C.ª.ª ADL ³ª ÝÆ mdQFÇª×öé .5

.Cl Áá Ü ¹ ncÆ

.OK mpÆª.ª C.6

.ØÝéþ»ÇQÆ öéiD²ÆÇj áDwÖÇÆ °ÝXnÇÆ ömnÁQÖ ö»j L öÖiD¿Æ moª.ª C.7

## (1 mdQFÇ) Booster nÖr-ÝMÆ

i ÜpÖÆ odæYÆÇ ÇG Ü .öemDQFÇ öeÇÖ± nÖr-ÝMÆ ÇG, Ö l éi YÖÆ ; ²L í °

.ö»è-ÝÆ æ l æL ÖDê¿Æ Ü Ö Ü ÁÖQP nÖr-ÝMÆ DL

ØDÁ ÇKª Ü .Èè- wQÇÆ nÖr-ÝMÆ mdQF DLª¼, JäÝwÖ Ü J»è²ª ÁDM¿Qr-ÈCØDÁ ÇKª

.Èè- wQÇÆ nÖr-ÝMÆ mdQF DLª¼P È , öj eX ömÝj ; Æ³ª Ü

.3-1 OCÝ©gÆ i ÜjéÆ ZÖDÛnMÆ¼æÆÝªMª mñAPª×öé .1

.(Booster) öéÝ¿QÆ adQ»Ö mdQFÈ Æ/∇ mpÆª.ª C.2

.∇ mpÆª.ª C.3

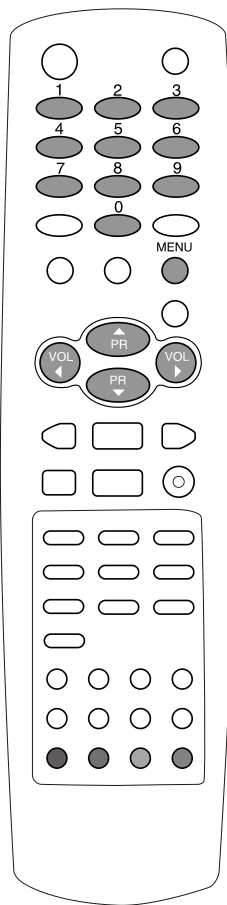
.È»r l NcsÆ öÖiD¿Æ ¹ D¿é l C ÜE Èè- wQÇÆ mdQFÈ Æ/∇ mpÆª.ª C.4

.öéÝ¿QÆ adQ»ÖÆ

.OK mpÆª.ª C.5

.ØÝéþ»ÇQÆ öéiD²ÆÇj áDwÖÇÆ °ÝXnÇÆ ömnÁQÖ ö»j L öÖiD¿Æ moª.ª C.6

# ØÝêþ»ÇÒÆÓÐ©ÇÖªMα



## ZÖDÜNMEC Eëj 2P

ÄÜÄÖé J¥éÉ Ù .öüþúgÖÆ ZÖDÜNMEC í ©gP ÜE 1 I b ÜÖ ÄÜÄÖP ö»é-ÝÆÇ àI ä  
 ö©ÇÖÆ ÖDÜDèL 3 α Ü ×Qé ÜE ènFÆ ZÖDÜN ÖD¾mÉ èÆG ÖD©ÇÖÆ ; 2L ÄéncP  
 .mDÜGÖÆ öYÖNMEC ×¾m í ° öeAD F  
 .ÖD©ÇÖÆ öÖiD¾ mDeQF È öÖiD¾Æ moª. α Ç .1  
 .ZÖDÜNMEC Eëj 2P mDeQF È ▲ / ▼ mpÆ ×T ▶ mpÆª. α Ç .2  
 .ZÖDÜNMEC Eëj 2P öÖiD¾Æ n²Æ ▶ mpÆª. α Ç .3

Programme edit

0	C	01	5	S	69
1	C	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11

• Delete • Copy  
 • Move • Skip

◀▶ OK MENU

## ZÖDÜNMEC 1 I b

mÜmó í ÇÖj gÖr DL ç° I b KÝÇ©ÖÆ ZÖDÜNMEC mDeQF Ç ×Qé .1  
 . ◀ / ▶ öÄncÆ mo ÜE ▲ / ▼  
 .ÜePnÖ nÖb í ÇmpÆª. α Ç .2  
 èÇ±f èÆG DæÜbÇog ×Qé öeADÖÆ ZÖDÜNMEC ³èÖX Ü mDÜGÖÆ ZÖDÜNMEC 1 I b ×Qé  
 .øj bÜÜ öY©F

## ZÖDÜNMEC hSÜ

mo ÜE ▲ / ▼ mÜmó í ÇÖj gÖr DL çgsÜ KÝÇ©ÖÆ ZÖDÜNMEC mDeQF Ç ×Qé .1  
 . ◀ / ▶ öÄncÆ  
 .n¥f í ÇmpÆª. α Ç .2  
 .øj bÜÜ öY©F È »r f èÆG DæÜbÇog ×Qé öeADÖÆ ZÖDÜNMEC ³èÖX

## ZÖDÜNMEC ÄéncP

◀▶ öÄncÆ mo ÜE ▲ / ▼ mÜmó í DL çÄéncP KÝÇ©ÖÆ ZÖDÜNMEC mDeQF Ç ×Qé .1  
 .n»z í ÇmpÆª. α Ç .2  
 ▲ / ▼ mÜmó í ÇÖj gÖr DL KÝÇ©ÖÆ ZÖDÜNMEC ×¾m èÆG ZÖDÜNMEC Änb .3  
 . ◀ / ▶ öÄncÆ mo ÜE  
 .öez DgÆÇ àI ä öæÜí ènFÆ önÖ n»z í ÇmpÆª. α Ç .4

Programme edit

0	C	01	5	S	69
1	C	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11

• Move Off

◀▶ MENU

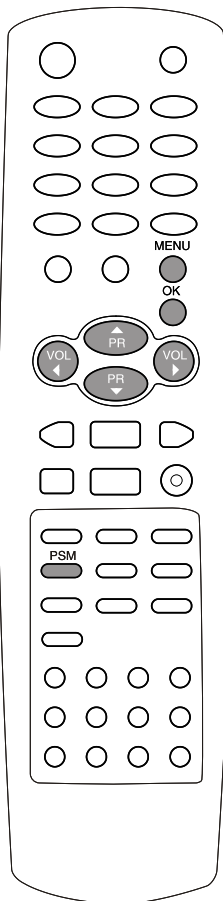
## ZÖDÜNMEC ×¾m í ©gP

mo ÜE ▲ / ▼ mÜmó í ÇÖj gÖr DL çè©gP i ÖNÖÆ ZÖDÜNMEC ×¾m mDeQF Ç ×Qé .1  
 . ◀ / ▶ öÄncÆ  
 ØYÇÆ èÆG öe©gP ×P i IÆ ZÖDÜNMEC ÄYcQé I i j Ü ± Ü .½mó í ÇmpÆª. α Ç .2  
 .½mó í Ç  
 í ©gP j Ü ± Ü .çè©gP ×P i IÆ ZÖDÜNMEC ½í 'í nFÈ öNÖ ½mó í ÇmpÆª. α Ç .3  
 mpÆÇ Öj gÖr DL ämDeQF Ç ÄÜDÄÖHL ØYÄe ÜÆ çÜE í Ü²er ÇI ä ØH°, ZÖDÜNMEC ×¾m  
 mDeQF Ç í ° NµnP RÚA QGÜ .ØYêþ»ÇÒÆ öe i D²Æ öj äDwÖÆ ÄI F ▲ / ▼  
 mÜmó ÇÖj gÖr DL öNvDÖ ZÖDÜNMEC ×¾m ÄDf i G ×Qé çè©gP ×P i IÆ ZÖDÜNMEC  
 .ÄÜj YÆÇ öÖiD¾Æ ÜE ZÖDÜNMEC Eëj 2P í ° ämDeQF Ç ×Qé ÜE ÖD¾m í Ç  
 .ØYêþ»ÇÒÆ öi DÖ²ÖÆ öj äDwÖÆ èÆG ° YXnÇÆ ömnÄÜÖ ö»j L öÖiD¾Æ moª. α Ç

# ÖmÝ; ÆªM



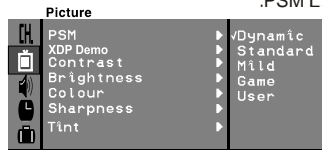
(i mdeQFÉ) öeÖ%ñÆöoDQÖÆmÝ; Æ£ n± ³0 mÝ; ÆöÖD%



.RGB í ÇFÇj Æcmj; ÖÇÆ n°YQP È ömÝ; ÆöÖD% ÖÖmDeF ÖG :ð®b1 Ö (öÝ; ÆöÖb öñÄk) PSM

.ömÝ; ÆöÖD% mdeQFÉ ▲ / ▼ mpÆ×T öÖD; Æmoª. c. 1  
.PSM mdeQFÉ ▶ mpÆª. c. 2

èÇ± ömÝ; ÆªM mdeQFÉ ▲ / ▼ mpÆ×T ▶ mpÆª. c. 3  
.PSM È»r í NcsÆöÖD%



(i mdeQFÉ) öeÖ%ñÆöoDQÖÆmÝ; Æ£ n± ³0 mÝ; ÆöÖD%

◀ mpÆÜE OK mpÆª. c. 4  
öi DQ²ÖÆ öj äDwÖÆ èÆ °YXnÇÆ ömnÄQÖ ö»j L öÖD; Æmoª. c. 5

ÖYép»ÇQÇÆ  
KD²Æ, öÆj Q²Ö, öer De%, öeÄeÖDÜei) öLYÇ©ÖÆ ömÝ; Æö±j Örcj Æe ÄÜÄÖé  
OYÖém) j²L Ü± ×ÄcÖÆ öj bÜ Ä í ÜÖ PSM mpÆÖj gÖrDL (Öj gQsÖÆ ÜE  
DæQYÖnL ×Qé KD²Æ í CUE öÆj Q²ÖÆ, öer De; Æ, öeÄeÖDÜej ÆöÝ; Æ ÖÇ. (ÄÜnQÜÄ  
Dänèe- P ÜÄÖé ÈÜ öjeX ömÝZ ×ej; P n- Æ ³Üj ÖÆ í °

(i mdeQFÉ) öeÖ%ñÆöoDQÖÆmÝ; Æ£ n±

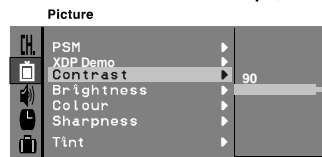
mÝ; ÆöÖD% mdeQFÉ ▲ / ▼ Ü öÖD; Æmoª. c. 1  
öeÖ%ñÆöoDQÖÆmÝ; Æ£ n± mdeQFÉ ▶ª. c. 2

... ÄDÜä NQÄC. È n²ÇÆ öepYÖ övDwÆ. 3  
öeÖ%ñÆöoDQÖÆmÝ; Æ£ n± ÜÖ WÜngÇÆ öÖD; Æmoª. c. 4

ÖmÝ; ÆªM

öXmi Ü ÖÇYÆ í CöXmi Ü ööc× í Ü Ü öeDMOÆ Veb Ü Ö ömÝ; ÆªM ÄÜÄÖé  
í ÖÆ ÖDeYÖsÖÄL (ª, ° NTSC Ö í f j ÖÇÆ) DæPD- Mz Ü ÖÇYÆ í Çj éj cP  
DæÇ»P

.ömÝ; ÆöÖD% mdeQFÉ ▲ / ▼ mpÆ×T öÖD; Æmoª. c. 1  
öXmi Ü ööc× í C, Ü eDMOÆ mdeQFÉ ▲ / ▼ mpÆ×T ▶ mpÆª. c. 2  
öj cÆÜ ÖÇYÆ í C



(i mdeQFÉ) öeÖ%ñÆöoDQÖÆmÝ; Æ£ n± ³0 mÝ; ÆöÖD%

Nr-DÜÖÆ ömÝ; ÆªM ÆL ÖDe; ÇÆ ◀ / ▶ mpÆ×T ▶ mpÆª. c. 3  
öe±n° öÖD% ÈÄ èÇ±



◀ ▶ OK MENU

Öj gQsÖÆ ömÝ; Æ DæÜepgQL ÖY; ÇÆ OK mpÆª. c. 4

ÖYép»ÇQÇÆ öi DQ²ÖÆ öj äDwÖÆ èÆ °YXnÇÆ ömnÄQÖ ö»j L öÖD; Æmoª. c. 5.

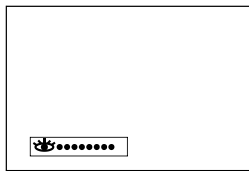
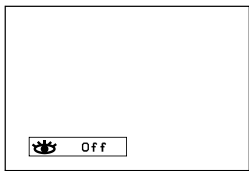
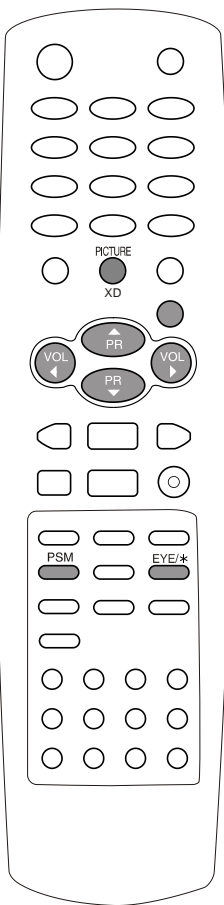
ª, ° (NTSC) í r q í P ÖG °YÜ Ü Ö obæYÆ ÇÖj gÖrC ÜÄÖé (Tint) RÜeÖÆ:ð®b1 ÖÆ

# ÖmÝj AC<sup>a</sup>Mα

## (öemDeQFC) Üe²AC

ÜÁÖé i ACÝá öemDeQFC Üe²ADL i ÜpÖACobæYAC<sup>a</sup> ¿° öemDeQFC ö»é-Ü Üe²AC ö»é-YACáI æL ÖÝ¿é ÖE ÁCYbT ÁD¿M: Deid¿CP ömÝj AC<sup>a</sup>M≠L ÖÝ¿é obæYAC ÖH°, OI éi YÖAC; ²L í° NscL öMr DUÖ ömÝz É≠°FL °DÖÖr ÉCÜÖ ÁÜÁÖé<sup>1</sup> Yr CI á Ü.ö©écÖAC ö©écÖAC ÁCYbT C

D°D¿éG ÜE Ì é. wP Üe²AC ö»é-Ü ÉeÝCÖÆ\*/Üe²AC mo<sup>a</sup>. αC



Deid¿CP Dæ©M α xÖe öebI z nuÁI ComÝj AC ÖH°, Üe²AC ö»é-Ü Éé. wP jÜ± ö©écÖAC ÁCYbT ÁD¿M

næ©é É n≠F Í CÖÝÇADL ÜeMÖAC ..... É n²AC ÖH° R¾YAC ÁÆK í ° Ü ÉÁ í ° næ©é n»z Í CÖÝÇADL ÜeMÖAC ..... É n²AC ÜÁÆÜ önoQsÖ ö»j L ömÝj AC öADb nêe. P jÜ± öno

### :ö©bI ÖAC

ÝLnÖAC ömÝj AC mo ÜE **PSM** ömÝj AC öADb önÁK mo éç±<sup>a</sup>. ≠ADL RÖ¾ ÖG. É Jéid¿CP Dæif»<sup>1</sup> G×Öe Üe²AC ö¿M<sup>1</sup> ÖH°, Üe²AC ö»é-Ü ³Ö XDP ömÝz . RGB í ÇFÇj AC mj j ÖÇÆ n°YÖP É Üe²AC ö»é-Ü ÖG. K

## (I mDeQFC) XDP/XD ömÝz mDeQFC

öéid²AC ömÝj AC ÜÖ JbÝ α ÜÜ J¾önvG nuÁE cMj P ömÝj AC ÖH°, ö»é-YAC áI á Éé. wP jÜ± Dæ°D¿éG ÜE Dæçe. wÖÆ ömÖnÁP XD ömÝj AC mo<sup>a</sup>. αC



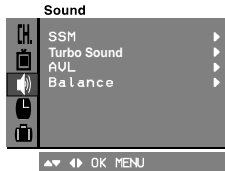
(XDP/XD ömÝz<sup>1</sup> D¿éG)

(XDP/XD ömÝz Éé. wP)

### :ö©bI ÖAC

. RGB í ÇFÇj AC mj j ÖAC í ° n°YÖP É XD ömÝz /ÝLnÖAC ömÝz Éé. wP ö»é-Ü

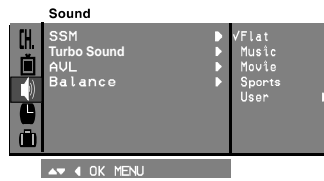
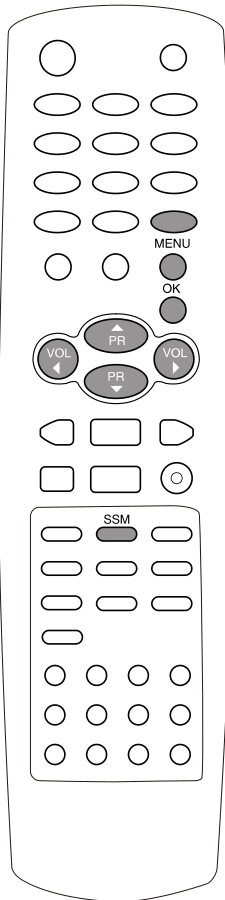
# ÖYİ AC<sup>a</sup>Mα



(ÖYİ AC<sup>a</sup>Mα onÄk) SSM

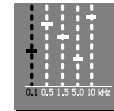
Öl öE, í çèrYÖ, d©sÖ, ÄéjÄ E¥»ÖACÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα 3 xÜ mdeQFC AUÖÄé .mpéACYÄT çí ° ÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα J¥et<sup>a</sup> M¥AC ÜÄÖé Üi iD± Vèj b ÜE

.ÖYİ AC<sup>a</sup>Mα mdeQFÉ ▲ / ▼mpAC×T öÖrDzACmo<sup>a</sup>. xC.1  
 .SSM<sup>a</sup>M¥AC<sup>3</sup> xÜ mdeQFÉ ►mpAC<sup>a</sup>. xC.2  
 öÖrDz í ° ÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα mdeQFÉ ▲ / ▼mpAC×T ►mpAC<sup>a</sup>. xC.3  
 .SSMÉ»r í NcsAC



ÖYİ AC<sup>a</sup>Mα

.ÖjgQsÖÇÆ öé±n»AC öÖrDzAC E n²Æ ÖjgQsÖAC öÖrDz í ° ►mpAC<sup>a</sup>. xC.E



◀ / ►mpAC ÖÇj gQr DL ÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα Ü mdeQF DL x¼ . K  
 . ▲ / ▼mpAC ÖÇj gQr DL Nr DÜÖAC ÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα YQsÖ i Çj ±G×Qé . W  
 .ÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα ÖjgQsÖÆ DælepQÆ ok mpAC<sup>a</sup>. xC.i

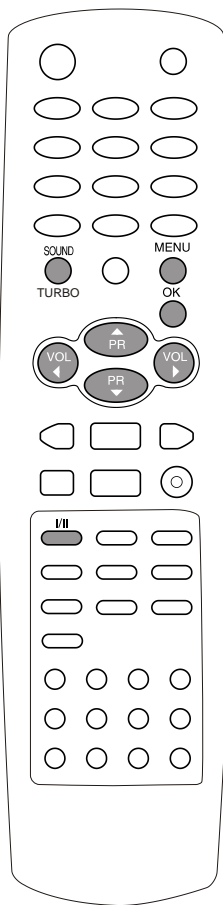
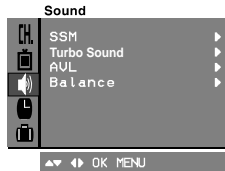
.ØYép»ÇQÇÆ öéi D²AC öj äDwÖAC èAC ° YXnÇÆ ömnÄQÖ ö»j; L öÖrDzACmo<sup>a</sup>. xC

Öl öE, í çèrYÖ, d©sÖ) KÝÇ©ÖACÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα jQrCJ¥et ÄÜÄÖé  
 ÄÜnÜÄ ÖYÖenAC èÇ± ssm mpAC ÖÇj gQr DL (ÖjgQsÖ ÜE i iD± Vèj b  
 DæQYÖnL×Qé Vèj b ÜE Öl öE ÜE í çèrYÖ ÜE d©sÖ ÜÖ ÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα ÜE ÖG  
 Dänéé. P ÜÄÖé ÜÜ jéYAC èYQsÖADL ÖYİ; AC<sup>a</sup>Mα wP çj DrÉ èÇ± ³Üj; ÖAC í °

öÖrDzAC í ° Nr DÜÖAC Èéj ²ÖAC öhnXGj ²L ssm mpAC èÇ±<sup>a</sup>. ¥P YÄ: öb1 Ö  
 ØDÄ YÄÜ èQb DèiDz ÇP næ®P ÖjgQsÖAC E n± övDv ØH°, ÖjgQsÖÇÆ öé±n»AC  
 ,d©sÖ: ³Üj; ÖAC ÜÖ DzMsÖ ij cÖAC<sup>a</sup> M¥AC<sup>3</sup> xYL E²»ADL xP j¼<sup>a</sup> M¥AC  
 .i iD± Vèj b ÜE Öl öE, í çèrYÖ

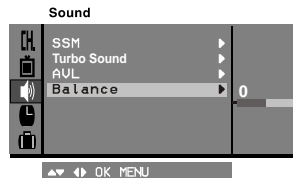


# OY; AC M



**OY; AC M**  
 UE (YPUÍ C, OY; AC omDæX, í POUDSÖ) AVL, öÜoYÖAC<sup>a</sup> MÏP ÖE ÁUÁÖé  
 èQb Ái D<sup>2</sup>ÖAC OY; AC èYQsÖ w; LHL OY; P AVL ÖG. ö±DÖsÇÆ OY; AC omDæX  
 DPYz í ©<sup>2</sup>er obæYAC ÖH°, ÜBS Èé. wQL RÖ% YAU. ZÖÜUnMÆC nëé. QL OY; P YÆ  
 EUÖ thææX DPYz í ©<sup>2</sup>é (YLnÖAC) <sup>3</sup>énsAC OY; AC ÖG. öeÄeÖÜeí thææX  
 .öé;ér YÖ ö±D% í °

.OY; AC öÖiD% mDeQF E ▲ / ▼ mpAC×T öÖiD; AC mo<sup>a</sup>. c.1  
 OY; ÇÆ öçÏ»ÖAC öiDÖAC mDeQF E ▲ / ▼ mpAC×T ▶ mpAC<sup>a</sup>. c.2  
 .ÖoYQÖ UE AVL  
 .▲ / ▼ mpAC, ◀ / ▶ mpAC ÖGj gQrDL KYÇ©ÖAC<sup>a</sup> MÏP AC EÖ±C.3  
 .È»r í ÇÆG NcsAC öÖiD% èç± OK mo UE



.Ok mpAC<sup>a</sup>. c.4  
 öj äDwÖÆ i iD<sup>2</sup>AC<sup>3</sup> x YAC èAG öi Y<sup>2</sup>ÇÆ ömnÄQÖ ö»i L öÖiD; AC mo<sup>a</sup>. c.5  
 .ÖYép»ÇÆC

**(mDeQFC) <sup>3</sup>énsAC OY; AC mDeQFC**  
 Ü± ChEMÄP Ü QpeÄnP nUÄE dM; é<sup>1</sup> Yr OY; AC ÖH°, ö»è-YAC äI ä Èé. wP jÜ±  
 .i iD<sup>2</sup>AC OY; AC  
 .ç<sup>0</sup>D; eG UE çÇè. wL OY; QÆ ÜmÄP <sup>3</sup>énsAC OY; AC mo<sup>a</sup>. c.

## Turbo Sound Off Turbo Sound On

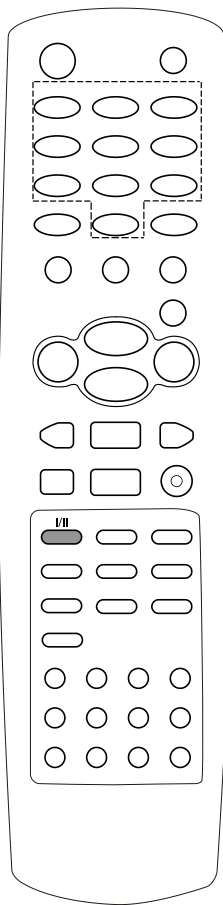
**OY; AC WngÖ mDeQFC**  
 .ènsèACÜ èÜÖeAC OD±DÖsÇÆ OY; AC WngÖ mDeQFC ÁUÁÖé, AV<sup>3</sup>x YAC í °

.OY; AC WngÖ mDeQF E ÜL mpAC èç± ömnÄQÖ ömY; L<sup>a</sup>. cC  
 ènsèAC ö±DÖsAC èAG ÇYQP nséÍ C OY; AC ÈFjÖ ÜÖ öePY; AC ömDvÍ C :L+R  
 .ÜeÖeAC ö±DÖsAC í AG DæÄr mG×Qé ÜeÖeAC OY; AC ÈFjÖ ÜÖ OY; AC ömDvÍ C  
 OD±DÖsAC èAG DæÄr mG×Qé nséÍ C OY; AC ÈFjÖ ÜÖ öePY; AC ömDvÍ C :L+L  
 .èÜÖeACÜ ènsèAC  
 OD±DÖsAC èAG DæÄr mG×Qé ÜÖeÍ C OY; AC ÈFjÖ ÜÖ öePY; AC ömDvÍ C :R+R  
 .èÜÖeACÜ ènsèAC

# OY; AC©Mα

WÜipÖAC/YénQsACADMzQrEC  
 j²L næ®P ö©cÖAC OY; L öz DgAC ODÖYÇ²ÖAC ØH° ZÖQnMEC j bC mdeQFC j U±  
 ö©cÖAC x r UJ ZÖDÜQnMEC x³/m ad»QFC

övDwAC í Ç± E n±	ö±Qg
<b>YUYO</b>	YUYO
<b>YénQr</b>	YénQr
<b>1 WÜipÖ</b>	WÜipÖ



## ì in»AC OY; AC mdeQFC

èAG ÈeYcOAC ÄÜÄÖe, ö»e² x YénQr EC onDvG RÜDÄ QG, YénQr EC ADMzQr C j U±  
 xQe ì in»AC ADMzQr EC í °Ü. ÜePnÖ I/II mpAC èÇ±ª. x DL ì in»AC mdeQFC  
 ènfE onÖ I/II mpACª. x Ç YénQsAC èAG ÈeYcOAC E n. ÄÜ. OY; AC ÄO± ÜeScP

## öXÜipÖ ö- ÇL ö±KíC ö- ÇAC mdeQFC

èAG ÈeYcOAC ÄÜÄÖe (çXÜipÖ ö- AC) ÜeQ- AC í ° ZÖDÜnL ADMzQr C j U±  
 ömnÄQÖ ö»j L I/II mpAC ÖCj gQr DL I+II WÜipÖAC Ü II WÜipÖAC Ü I WÜipÖAC

.OD±DÖSAC èAG öeíCj QLEC ö±KíC ö- AC ÄDr mHL ÖYz è Yä Ü: I WÜipÖAC  
 .OD±DÖSAC èAG öeYÜDUAC ö±KíC ö- AC ÄDr mHL ÖYz è Yä Ü: II WÜipÖAC  
 ö±DÖr EÄe öÇj »ÜÖ ö- AC Èr né I+II WÜipÖAC

## (1 mdeQFC) NICAM OY; AC ADMzQr C

OY; AC ØH°, NICAM ADMzQr E ADMzQr EC odæYL Gi ÜpÖ ÁodæX ØDÄ QG  
 (öe©cÇAC öMÄnÖAC öePY; AC öi j²QÖAC öj bYAC) NICAM öi YYAC í Ç²AC í Ö¼nAC  
 öADMzQr C ÜÄÖe  
 í Çe DÖÄ DæADMzQr C xQe í QAC ö±KíC ° YÜÆ Jz M' OY; AC WngÖ mdeQFC ÜÄÖe  
 ömnÄQÖ ö»j L I/II èÇ±ª. x ADL

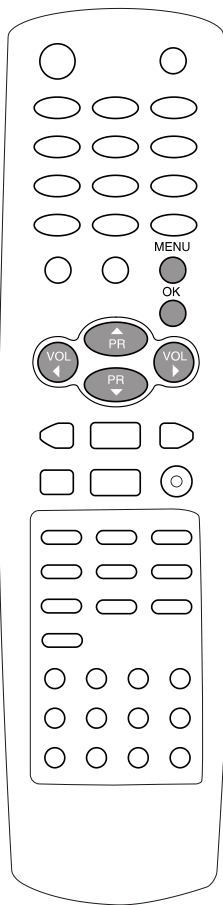
mdeQFC ÄÜÄÖe, (YUYO) ì in° NICAM ÄDr mG ADMzQr C j U±. 1  
 .YUYO FM ÜE YUYO NICAM

YénQr NICAM mdeQFC ÄÜÄÖe, YénQr NICAM ÄDr mí C ADMzQr C j U±. 2  
 .YUYO FM èAG ÈeYcOAC xQe, ö»e² x YénQsAC onDvG RÜDÄ QGÜ. YUYO FM

WÜipÖAC NICAM mdeQFC ÄÜÄÖe, WÜipÖ NICAM ÄDr mG ADMzQr C j U±. 3

ì in»AC mdeQFC ÜE i+ii WÜipÖAC NICAM ÜE ii WÜipÖAC NICAM, i  
 övDwAC èÇ± næ®P YUYO E n²AC övDv ØH°, YUYO FM mdeQFC j U±Ü. (YUYO)

# R3YAC a M



**ö±DŠAC a M**  
 .R3YAC öÖiD% mDeQFÉ ▲ / ▼ mpAC×T öÖiDžAC mo<sup>a</sup>. c.1  
 .ö±DŠAC mDeQFÉ ► mpAC<sup>a</sup>. c.2  
 .ö±DŠAC a M≠Æ ▲ / ▼ mpAC×T ► mpAC nQFC.3



.öžè%jAC a M≠Æ ▲ / ▼ mpAC×T ► mpAC<sup>a</sup>. c.4  
 .OK mpAC<sup>a</sup>. c.5  
 öi DQ²ÖAC öj äDwÖAC èÆ° ÝXnÇÆ ömnAQÖ ömÝj L öÖiDžAC mo<sup>a</sup>. c.6  
 .ØÝép»ÇQÇÆ

**1 DžéI Ö Eè- wÖAC öÖiD% a M**  
 R3Ü í ° DeÄePDÖYPÜE odæYAC 1 DžéI Ö Eè- wP ×Öe ,öè- YAC äI ä Öj gQrDL  
 .DžMSÖ ij cÖ

.R3YAC öÖiD% mDeQFÉ ▲ / ▼ mpAC×T öÖiDžAC mo<sup>a</sup>. c.1  
 .Eè- wÖAC Ü 1 DžéI C R3Ü mDeQFÉ ▲ / ▼ mpAC×T ► mpAC<sup>a</sup>. c.2  
 .ö±DŠAC a M≠Æ ▲ / ▼ mpAC×T ► mpAC<sup>a</sup>. c.3



.öžè%jAC a M≠Æ ▲ / ▼ mpAC×T ► mpAC<sup>a</sup>. c.4  
 ×%m a M≠Æ ▲ / ▼ mpAC×T ► mpAC<sup>a</sup>. c.5  
 .ÖYj AC ömbæX Ü ZÖÜnMAC  
 .OK mpAC<sup>a</sup>. c.6  
 .ØÝép»ÇQÇÆ öi DQ²ÖAC öj äDwÖAC èÆ° ÝXnÇÆ ömnAQÖ ömÝj L öÖiDžAC mo<sup>a</sup>. c.7

**:ö-ÝcÇÖ**  
 .až° í ° DeQbÉC³ x YAC í ° On time öè-Ü EÖ²P E  
 .R3YAC öÖiD% mDeQFC×Öé, 1 DžéI Ö Eè- wÖAC R3Ü öj äDwÖACÆ.K  
 a M öi D±G NYé, 1 DžéI C³ x Ü èÆ í seÜnAC mDeQAC EèÝcQL RÖ% ÖG.V  
 .ö±DŠAC

**í ÄePDÖYPÜI C ÖYÜAC öÖiD% a M**

odæYAC ØH°, Auto sleep È»r í NcsAC öÖiD% í ° Eè- wÖAC³ x Ü OnQFC ÖK G  
 1 DžéI Ö Ööžè% i 10 èÆYb j²L í ° DeQbÉC³ x Ü èÆ De i DžCP ÄYcÖé  
 .ØÝép»ÇQÇÆ

.R3YAC öÖiD% mDeQFÉ ▲ / ▼ mpAC×T öÖiDžAC mo<sup>a</sup>. c.1  
 .í ÄePDÖYPÜI C ÖYÜAC mDeQFÉ È»r Ü èÇ±Í ▲ / ▼ mpAC×T Ü ÖeI C ► mpAC<sup>a</sup>. c.2  
 í ° 1 DžéI Ö Eè- wÖAC mDeQFÉ ▲ / ▼ mpAC×T ► mpAC<sup>a</sup>. c.3  
 .Auto sleep í ° È»r í NcsAC öÖiD%  
 .► mpAC ÜE Ok mpAC<sup>a</sup>. c.4  
 öi DQ²ÖAC öj äDwÖAC èÆ° ÝXnÇÆ ömnAQÖ ömÝj L öÖiDžAC mo<sup>a</sup>. c.5  
 .ØÝép»ÇQÇÆ

# ènfi c¼id-ÝÆ

## ènfi c¼id-Ü

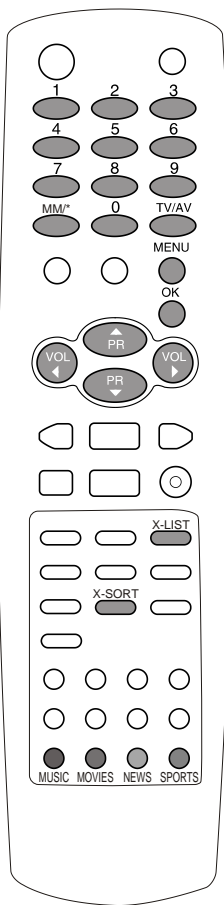
.Øi °E, í çêr ÝÖ) òij ²QÖ °CYÜE èÆDæQ°D æC ÜÄÖéÜ òæçQÖ ZÖÜL mDeQF È  
(KÐ²Æ, òDÜLE

X-SORT òæ-Ü ¹ DçéÜ Èê- wOL ÖÝçé ÖÝÖénÆ í ° X-SORT mo èç± ª. ÆÆ

X-Sort On Sel: Music

.òÜÝÇÖÆ mDnoí èç± ª. æC KÝÇÖÆ °ÝÜÆ ÜÖ ZÖÜNMEC mDeQF È

J°æwÜ X-SORT çÜYÄ òD b í ° ò±ÝÖYÖÆ t »Ü í ° nFÈt ZÖÜNMEC èÆ ÈéYcÆ OÄÖE



òæPÈt mÝÖÍ CÄÆ ÈæSÖ° ÈD- v X-SORT ØYÄE DÖJÜ±

.í çêr ÝÖÇÆ OCÝÜçÆ ò±ÝÖYÖ mDQgè: (nÖbÍ CjèçA) í çêr ÝÖ mo  
.Øi °í Æ OCÝÜçÆ ò±ÝÖYÖ mDQgè: (n»z Í CjèçA) Øi °E mo  
.òDÜLÍ Æ OCÝÜçÆ ò±ÝÖYÖ mDQgè: (n»z Í CjèçA) òDÜLE mo  
.KÐ²ÆÍ Æ OCÝÜçÆ ò±ÝÖYÖ mDQgè: (½moÍ CjèçA) KÐ²Æ mo

KÝÇÖÆ °ÝÜÆ èÆS ZÖÜN L ò°D æC

.X-LIST mo èç± ª. ÆÆ èXné òvDwÆ èç± ZÖÜNMEC òÖiD% È n²Æ.1  
Ä°CYÖ mo èç± ª. ÆÆ »T ZÖÜNMEC mDeQF È ◀ / ▶ mDnoí ▲ / ▼ ÖçgÖr C í Xné.2  
.KÝÇÖÆ ZÖÜNMEC í ° ÁYfjÆ  
aðQ»ÖÆ èç± ª. ÆÆ èXné KÝÇÖÆ °ÝÜÆ í ° mDQgÖÆ ZÖÜNMEC ò°D æC í.3  
mDnoí C èç± ª. æC X-SORT ODð° ZÖÜNMEC Ç èççQÆÜ Nr- DÜÖÆ ØYÇÖÆ  
.òeÜDT ònÖ òÜÝÇÖÆ

**X-Sort List**

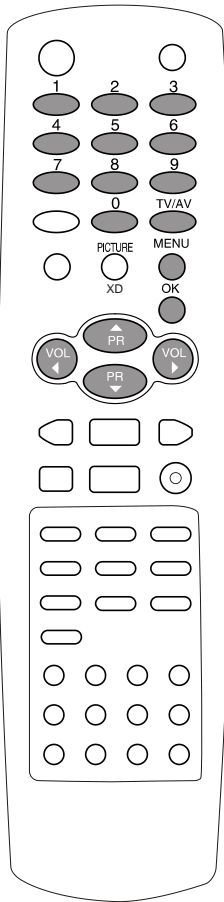
10 C 05	15 C 07
11 C 04	16 C 23
12 C 09	17 C 24
13 C 11	18 S 40
14 C 16	19 S 45

Free  
● Music ● Movies  
● News ● Sports

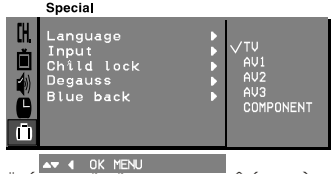
.í çêr ÝÖÆ ZÖÜN L mDeQF È - nÖbÍ CmpÆ.4  
.Øi °í C ZÖÜN L mDeQF È - n»z Í CmpÆ.5  
.òDÜLÍ C ZÖÜN L mDeQF È n»z Í CmpÆ.6  
.KÐ²ÆÍ C ZÖÜN L mDeQF È ½moÍ CmpÆ.7

ØYÄE DÖJÜ± òæ-ÝÆL ÖÝçP X-LIST, X-SORT ZèPD»Ö: ò°bÍ ÖÆ  
(ØYèp»çQÆ³ æÝÆ) RF³. æ ÜÖ ØYèp»çQÆ

# en f í c ¼ i d - Y A C



omYi ACU OYi AC³ xU UE ØYep»ÇQAC³ xU UO ÉAE OI f j OAC³ M x UAÓe Rer DA Yéje° EYSÓ Eez YP jU± omYi ACU OYi AC³ xU Oj gOr c xQe U .obæYADL en f E Oj ²º UE (VCR) obæYAC ØH° .ÅDem í CWngÖ Äen° U± Yéje° obæX Eez YP jU± :ðb10 Oj ²º AC Eez YQL y DgAC opYAC n° UE .ØYep»ÇQAC³ xU í ° çOj gOr c xQe .öZ DgAC oÖiD; AC mDeQF E ▲ / ▼ mpAC xT oÖiD; AC mo³ . x C .1 .ÅD f i í C mDeQF E ▲ / ▼ mpAC xT ▶ mpAC³ . x C .2 AV2, AV1, TV ° D x U í C mDeQF E ▲ / ▼ mpAC xT ▶ mpAC³ . x C .3 .Éf j ÖADL y DgACU É»r í C NcsAC oÖiD; í ° (i mDeQF C) AV3



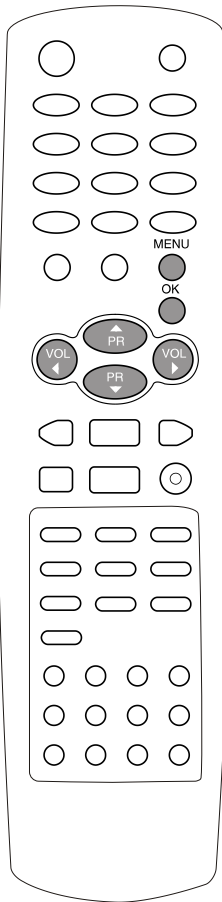
UE OmdÄr c UmYé t Mz O³º (VCR) Rer DA Yéje° EYSÓ Eez YP xQe :AV1 .obæYAC UO Phone jack .obæYAC UO AV2 t Ljz Ö³º (VCR) Rer DA Yéje° EYSÓ Eez YP xQe :AV2 .obæYAC UO AV3 t Ljz Ö³º (VCR) Rer DA Yéje° EYSÓ Eez YP xQe :AV3 n j U²AC t Ljz Ö³º DVD É .wÖ Eez YP xQe : (n j U²AC) COMPONENT (i mDeQF C) obæYAC UO öei D²AC o j äDwÖAC éAC ° YXnÇÆ ömnÄQO omYi L öÖiD; AC mo³ . x C .4 .ØYep»ÇQAC³ obæYi ACU OYi AC³ xU UE ØYep»ÇQAC³ xU mDeQF C AUÄÖe Äi DMOAC éÇ± U omYi AC / ØYep»ÇQAC mo í Ç±³ . ¥ADL .ÖD¼m í C mDeQF UE É»r E U éÇ± í ▲ / ▼ mpAC³ . x C , ØYep»ÇQAC³ xU éAC ° YXnÇÆ

(i mDeQF C) omYi ACU OYi ÇÆ í ÅepDÖY PÖT C ÉeYcOAC UO É n²Æ çÇe .wp jU± ÉeYcOAC RAY° Wn f HL Äe j E Yéje»AC obæX OÞ¼ ÖG ¹ Yr obæYAC ØH° .RAYr OmdÄr UmYéAC WngÖL Éz YOAC Yéje»AC obæX OYi AC omdvG ÅD f i t oAD b í ° DeÅepDÖY PUE AV1³ xYAC éAC ÄYcQe Äeç²º .ØYep»ÇQAC³ xU o j äDwÖ í ° nÖQSP ØE OimÉ ÖG UÄAEU .omYi ACU .ÖD¼m í C mDeQF éÇ± UE ▲ / ▼ mDeQF éÇ±³ . ¥ADL .omYi ACU OYi AC³ xU éAC o i Y²ÇÆ omYi ACU OYi AC / ØYep»ÇQAC mo³ . x C

ÅD»° í C E M Å OÖ Ee .wÖE³ UO aD»Ö É n .Æ ÄUnQÜÄ OYÖenAC Oj gOr c ÖpÇe VecL ØYep»ÇQAC obæX³ M x UAÓe o j äDwÖ UO ÅD»° í C³ UOÆ DæOj gOr c UAÓe öez DgAC ä l ä U .çe° xACQAC .ÖK ÖUj L ØYep»ÇQAC .öZ DgAC oÖiD; AC mDeQF E ▲ / ▼ mpAC xT oÖiD; AC mo³ . x C .1 .ÅD»° í C öeDÖb E z ° mDeQF E ▲ / ▼ mpAC xT ▶ mpAC³ . x C .2 UE Ée .wÖAC³ xU mDeQF E ▲ / ▼ mpAC xT ▶ mpAC³ . x C .3 .ÅD»° í C öeDÖb E z »L öZ DgAC É»r í C NcsAC oÖiD; Ä¹ D z é í C ▶ mpAC UE OK mpAC³ . x C .4 .ØYep»ÇQAC³ o i DQ²ÖAC o j äDwÖAC éAC o i Y²ÇÆ ömnÄQO ö»j L öÖiD; AC mo³ . x C .5 ³UO aD»Ö) É n²AC övDv næ°P .Ée .wÖAC³ xU í ° E z »AC í YXU³º öbYÇÆ éÇ± mo i í éÇ±³ . ¥AC jU± ÅÆK U , övDwAC í Ç± (ÉÖ²e Ée .wÖAC .ØYep»ÇQAC³ o j äDwÖ öDÜTE öeÖDÖT C

éÇ± ÅD»° í C öeDÖb E z ° Ée .wp ØDeL övDv næ°P UE :ðb10 .x i ÇYÇÆ É n² jU± öeÖDÖAC oÖiD; AC í ° mo i í éÇ±³ . ¥AC öAD b í ° övDwAC

## ენჭიცი-ეე



### (1 მდეე) მპეეეეეე

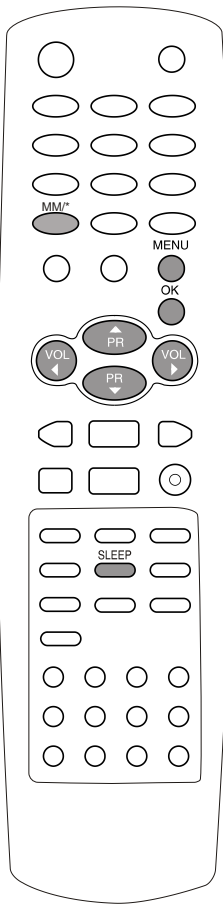
öÖiDzL BLUE BACK მპეეეეეეეე. wOAc³ xÜ mdeQfDL RÖ¼ kG  
 OmdvG ÁDÜá ØYÁP DÖjÜ± övDwAcêÇ± ö¼mo öe»Çf næ®Qr È»r Í NcsAc  
 .ömdvGj XYP È ÜÈ ö»è² x  
 .öz DgAc öÖiDzAc mdeQf È ▲ / ▼mpAc xT öÖiDzAc mo<sup>a</sup>. xC.1  
 .mPAc öe»ÇgAc mdeQf È ▲ / ▼mpAc xT ▶ mpAc<sup>a</sup>. xC.2  
 1 Dz éT C UE Èe. wOAc mdeQf È ▲ / ▼mpAc xT ▶ mpAc<sup>a</sup>. xC.3  
 .mPAc öe»ÇgAc DL öz DgAc È»r Í NcsAc öÖiDzAc  
 ▶ mpAc ÜÈ OK mpAc<sup>a</sup>. xC.4  
 ØYép»ÇQÇÆ öi DQ² ÖAc öj áDwÖAc èAc ° YXnÇÆ ömnÄQÖ ömYj L öÖiDzAc mo<sup>a</sup>. xC

### (1 მდეე) Degaussing

ÖñeTFQDL nTFQe ömYj Ac ö»z ØG, odæYAc í ° öneMÄ ömYr DÖ NMSL  
 .OYj Ac nMÄÖ EUÖ öese` DU. ÖAc  
 .ömYj Ac OD²¼m ÁDÜá ØYÁP ÜÈ övDwAc êÇ± OD²®; Ac næ®P j¼  
 .öz DgAc öÖiDzAc mdeQf È ▲ / ▼mpAc xT öÖiDzAc mo<sup>a</sup>. xC.1  
 .Degauss mdeQf È ▲ / ▼mpAc xT ▶ mpAc<sup>a</sup>. xC.2  
 NcsAc öÖiDzAc í ° Èe. wOAc mdeQf È ▲ / ▼mpAc xT ▶ mpAc<sup>a</sup>. xC.3  
 ³ xÜ ÁYcQé ,Degauss ö»è-Ü ÈÖ²P ØE j²L .Degauss Ac È»r Í C  
 1 Dz éT C³ xÜ èAc Èe. wOAc  
 ▶ mpAc ÜÈ OK mpAc<sup>a</sup>. xC.4  
 ØYép»ÇQÇÆ öi DQ² ÖAc öY áDwÖAc èAc öi Y²ÇÆ ömÇÁP öÖiDzAc mo<sup>a</sup>. xC.5

,degaussing ÄI f ÜÖ övDwAc³ xÜ Ü<sup>a</sup> M x ÜÖ ÜÄÖQP xE YÆ :ö®bIÖ  
 .AiD¼i 4 j²L çL ÖDe; Ac ÁUDb

# İnfİC¼İD-YAC



## ÖYÜC E n- İ Rê%YÜC oðæX

j Ü± Rê%YÜC oðæY° .ÖYÜÇÆ Nâ I P ØE ÈM% oðæYAC oð» " G n A I O P ØÍ W D C P E A U G  
 j ²L m d® Q Ü E Ç³ ± Ü èÆG oðæYAC ÈeYcQÆ DeAeP D ÖY P ÜE ÈeYcQADL ÖY çé ÖYÜC  
 i j ± m d e Q F È ( ÖYÜC ) Rê%YÜC oðæX m o ° . ± t . o e U ² Ö o e U Ö o o j Ö o d ± ç Ü C  
 : o Ö è ç æ ç ² M O é o v D w æ ç è ç ± ö ± D s æ ç E n ± ç . . n æ ® é . Å t r % j æ  
 Å t r % j æ i j ± Ü Ö K D s c æ ç í ° n Ö e D O æ ç j M e Ü . 240 Ü 180 , 120 , 90 , 60 , 30 , 20 , 10  
 . o m D o g Ö æ ç

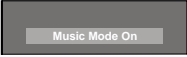
## :ð®bİÖ

. o n Ö Rê%YÜC m o ° . ± ç , Rê%YÜC oðæX í ° í ç M O Ö æ ç ÖYÜC R % Ü o j a D w Ö æ . İ  
 è ç ± ç . - n æ ® P è Ü b Rê%YÜC m o í ç ± ° . ± æ ç m n Ā P × Q e , ÖYÜC Rê%Y P o d . Å í . K  
 . ö Ü e M Ö æ ç o v D w æ ç  
 . Rê%YÜC ÇÆ ö ç M s Ö æ ç o e U Ö p æ ç o j Ö æ ç í . Ç e oðæYAC Ø H ° , Rê%YÜC oðæX oð» " ç j Ü ± W

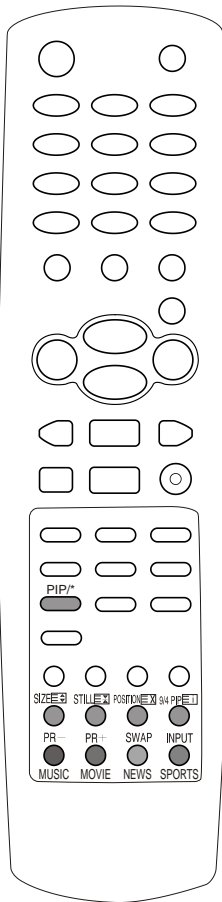
## (İ m d e Q F Ç) M M / \*

. ð ® è w Ü n e µ o v D w æ ç ç Ü Y Ä o d b í ° í ç è r Y Ö æ ° D Ö r Å U Ä Ö è o e P È t ö » è - Y æ ç j g o r D L

- 1. ö ç è r Y Ö æ ç ³ ± Y æ ç o ç Q L È M M / \* m p æ ç ° . ± ç . 1
- 2. Ö Y j æ a D Q » Ö n e µ m o i E è ç ± ° . ± ç í ç è r Y Ö æ ç ¹ D ç é í . 2
- 3. ö è ç è r Y Ö æ ç ³ ± Ü í ° Ö Y j æ × Y b n e . P Ü Ä Ö é . 3



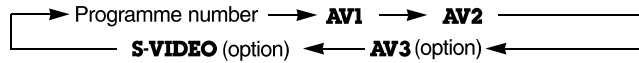
## (İ mDeQFC) PIP Êê. wP



**mDeF**  
 İ ÜpÖAc oDæYAc ØH° çêÇ± Ü .öemDeQFC ö»ê-Ü (ömÝZ Ê FÇi ömÝZ ) PIP  
 .EÖ²P ØE çUÄÖê PIP ö»ê-ÝL  
 .ömÝZ Ê FÇi ömÝZ £ n²P (ömÝZ Ê FÇi ömÝZ ) PIP

**¹ Džéİ ÇU Êê. wDæC**  
 .öê±n»Ac ömÝj Ac Êê. wDæC PIP mo<sup>a</sup>. çC  
 .Dæ°Džéİ ênfFê ònÖ mpAc<sup>a</sup>. çC

**öê±n»Ac ömÝj ÇÆ İ ÇFÇj Ac³ çYAc mDeQFC**  
 .öê±n»Ac ömÝj ÇÆ İ ÇFÇj Ac³ çYAc mDeQFC (INPUT) İ ÇFÇj Ac mo<sup>a</sup>. çC  
 Yâ DÖÄ öê±n»Ac ömÝj ÇÆ İ ÇFÇj Ac³ çYAc £ n²ê ,mpAc êÇ±<sup>a</sup>. çC Ac×Qê ònÖ ÊÄ  
 :İ ADÖÄDL ÜemÖ



**öê±n»Ac ömÝj AcÜ öesêinAc ömÝj Ac Öel Äi DMQAc**  
 .öê±n»Ac ömÝj AcÜ öesêinAc ömÝj Ac Äi DMQAc (SWAP) Äi DMQAc mo<sup>a</sup>. çC

**öê±n»Ac ömÝj ÇÆ ZÖÜnMæC mDeQFC**  
 ZÖÜnMæC×¼m RçP mDQgÖAc ZÖÜnMæC×¼m £ n±×Qê ,PR +/- mpAc<sup>a</sup>. çC  
 .öesêinAc ömÝj ÇÆ

**öê±n»Ac ömÝj Ac×Yb**  
 næ°P .öê±n»Ac ömÝj ÇÆ KÝÇ°ÖAc×Yc Ac mDeQFC (SIZE)×Yc Ac mo<sup>a</sup>. çC  
 :İ ADÖÄÄ öê±n»Ac ömÝj Ac



ØYÄP j¼ ,öesêinAc ömÝj Ac ÜÖ 2/1 öê±n»Ac ömÝj Ac×Yb ØDÄ ÇG:ö°bİ Ö  
 .öÇêð ç ömÝj Ac öê±YÜ

**öê±n»Ac ömÝj Ac jeÖYP**  
 .öê±n»Ac ömÝj Ac öÄnb jeÖYQL ÖDeç ÇÆ STILL mpAc<sup>a</sup>. çC  
 .öÄnc Ac öi D±İ ênfFê ònÖ mpAc<sup>a</sup>. çC

**öê±n»Ac ömÝj Ac³ çÜ nêe. P**  
 çYAc ÄêçP×Qê êQb ömnÄÖÖ ö»j; L (POSITION)<sup>3</sup> çYAc mo<sup>a</sup>. çC  
 .ö±Ds Ac Êðv İ ° Änc ÖP öê±n»Ac ömÝj Ac ØG öelYÇ°ÖAc

**ZÖÜnMæC VcL**  
 çYAc ÜÖ 9 ÜE 4 İ ° öÜpQgÖAc ÖD°çÖAc çeÖX VcL ÜÖ ÄUÄOP ö»ê-YAc Äl ä  
 Äi DMQAc Äİ F ÜÖ Äêj Ac öçY»ÖAc ö°çÖAc j äDwP Ü .<sup>a</sup> çC öê±n»Ac ömÝj Ac  
 .öê±n»Ac ömÝj Ac Ü öesêinAc ömÝj Ac Üel  
 .öê±n»Ac ömÝj Ac 4 ÜE 9 mDeQg Ac 4/9 PIP mpAc<sup>a</sup>. çC  
 .öÜpQgÖAc ÖD°çÖAc çeÖX VcL MP<sup>a</sup> çC 4/9 mDQgÖAc öê±n»Ac ömÝj Ac ØG  
 .öê±n»Ac ömÝj Ac Äl ä ¹ Džéİ ênfFê ònÖ 9/4 PIP mpAc<sup>a</sup>. çC

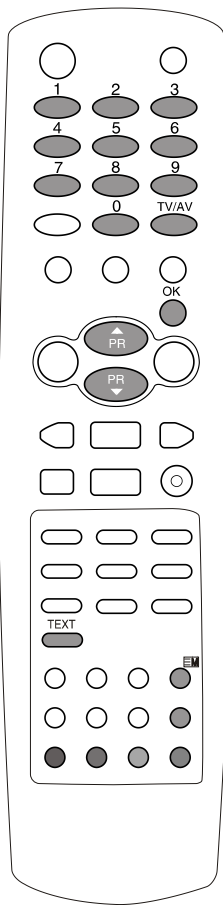


## (í mðeQFC) í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC

í ÚpÓ oðæYAC ØH° ÁÆIÆU ðeðdeQFC ðæ-Ú (TOP Ç ÚAC ÚE) í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC ð±ðkG ÁDM¿Úr Ç ³æ©QSP í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC ØD®ÚL

ØYép»ÇQAC ØD©CÖ ×©²Ö ÈMP¿ ÚÖ ðeðÚYÖ ðe±ðkG ðÖ¿ F í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC mð²rÉ, ØYép»ÇQAC ZÖnL, t ¿©AC, mDMFÉC Ú± ðÚej b ØDÖYÇ²Ö í ©²P í QÆU ðneUA enFÉ ³æ©CÚ ÚæR í C

,TOP, SIMPLE ðÖ®ÚE ðj ±D§Ö çÚÁÖé í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC ðn»wAC ÈCÖ ØG í j ± èÇ± èYQcé (í r Dè¿Æ í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC) SIMPLE .FASTEXT .oÇTDOQAC ðC»j AC ³¿m ÁD F í HL ðnVDMO ðmdeQFC ×Qé í QÆU ØDc»j AC ÚÖ ³ensÆU ÈæSÆC mdeQFC ÈDL dÖsé Vëj b KYÇrÉ ³ensÆU í Æ²ÆC Ç ÚAC ØG í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC ØDÖYÇ²ÖÆ



### 1 D¿éI Ç/Èæ wQAC

í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC èAG ÁYcQQÆ Ç ÚAC mo<sup>a</sup>. çC ðvDwAC ¼j Ú í ° ðej ÚAC ðmYj ÆU ØYép»ÇQAC mYæ- ÁD b í °U ÚE èÆU í Çöc»j AC ØG öçODÁ ðmYj L Ç ÚAC ðmYz È n²Æ enFÉ ðnÖ Ç ÚAC ðvDwAC èÇ± næ®P ðneF í Çöc»j AC èÇ± í í ° R³YÆU héðDQAC, ØYép»ÇQAC ð©CÖ ×rC, ÚeQc»z ³¿m È n± ×Qé ðvDwAC È n± ðeðÚAC ðC»j AC næ®P DÖUel ÁmdeQFC èAG næwP í ÆU í Çöc»j AC ØG ðeðCÆC»j AC ÁLDSÆC ³ çYAC í Y²eU. í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC 1 D¿éI Ç ÚAC mo<sup>a</sup>. çC

### a èSMEC Ç ÚAC

ØD³m í C mðoe ØGj gÚr DL ØD³mÉ S í T ÚkÚ KYÇ©ÖAC ðC»j AC ³¿m È F í C.1 j ± t ×T ÚÖU ³¿nAC È ÖAP ØE ÁeÇ±, mdeQFC È C ÁI f í ° DF mo èÇ±<sup>a</sup>. ³P YÆU ðC»j ÇÆ dèCj AC ³¿nAC ÁD F í C ðÖT D¿Æ ÚE ö¿LDSÆC ðC»j AC mdeQFC È çÆD²Úr Ç ÚÁÖé ▲ / ▼ mpÆC ØG. 2

### (í mðeQFC) ðÖT D¿ÆC ³ ç Ú í ° ØYÇÖ mo ðYÖnL

³Lm í ðn»v Èb ÚÁÖé LIST ³ ç Ú èAG ÁYcQQÆ [M] mpÆC<sup>a</sup>. çC<sup>a</sup>. ³ÆDL ðÆYæS L ðmdeQFC ×QeU. ÁmdeQFC ÚÖ í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC ØDc»z j²L Ú± ×ÁcQAC ðj b Ú èÇ± È TDOQAC ØYÇÖAC mpÆC èÇ±

ØYÇÖAC mpÆC<sup>a</sup>. çC. 1 DæYÖnL KYÇ©ÖAC ðC»j AC nQFC, ³¿nAC mðoe ØGj gÚr DL. 2 ÚÖ ðmDgÖ ðC»z DæQ»j L ðmDgÖAC ðC»j AC Úepgp ×Qé .OK mpÆC<sup>a</sup>. çC. 3 ØYÇÖAC mpÆC t »U ØGj gÚr DL ðC»j AC áI ð mdeQFC ÁÚÁÖé, ØEC ð¿en®AC t »UL DæYÖnL ×Qé, enF í C ðYÇÖAC ðT í AC mðoe í C ØG. 4

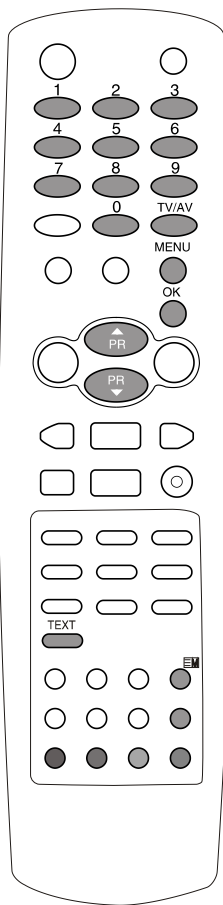
## (1 mdeQFC) í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC

### (1 mdeQFC) TOP Ç ÚAC

èÙi í ÇopçAC èç± ½moí Ú n»z í, nÓbÉ, ÁÝç; b ò²LmÉ É n²é Ój gQsÓAC Èèi ÓG ½moí ÇÉçCÆDÓÙèL òÓiDçAC ò±YÓYÓAC èAG nêwé n»z í ÇÉç; b ÓG. òvDwÇÆ .òèÇQAC òÇQÁAC èAG nêwé

### òc»j AC mdeQFC/ò±YÓYÓAC/òÇQÁAC

.ò±YÓYÓAC èAG òÇQÁAC ÚÓ òÁncAC ÁUÁÓé, ½moí ÇmpAC Óçj gQr DL .1  
í íDççQAC Á»j QAC ³Ó òÓiDçAC ò±YÓYÓAC èAG Óçj ÇQÆ n»z í ÇmpAC Óçj gQr Ç×óé .2  
.òÓiDçAC òÇQÁAC èAG  
³Ó òÓiDçAC òi ÝXÝÓAC òc»j AC èAG Óçj QAC ÁUÁÓé, n¥f í ÇmpAC Óçj gQr DL .3  
Óçj gQr ÇUÁÓé Ái DMOÁDL Ú òÓiDçAC ò±YÓYÓAC èAG í ÁePDÓYPUÍ Ç Á»j QAC  
. ▲ mpAC  
. ÁLDS AC mdeQFC èAG °ÝXnÁDL dÓsé nÓb í ÇmpAC ÓG .4  
. ▼ mpAC Óçj gQr ÇUÁÓé Ái DMOÁDL Ú



### òvDwÇQAC òc»j AC mdeQFC

ò»j L DæÁDF í HL òc»z mdeQFC ÁUÁÓé, <sup>a</sup> èSMAC í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC ³ ¥Æ Çhè®Ú .TOP ³ ¥Æ í ° ×D¼m í ÇmÓmoÉ Óçj gQr DL ÓD¼mÉ SÌ T

### FASTEXT ³ ènsAC Ç ÚAC

DæmdeQFC ×óéÚ òvDwAC í ÚiÉ í ° on»v Èb ×óé í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC ÓiC»z ÓG .ÉTDÓQÓAC ØYÇQAC mpAC èç± <sup>a</sup> . ¥ÁDL

### òc»j AC mdeQFC

.òc»j AC çj næ° mdeQFC È mpAC <sup>a</sup> . çC .1  
.òYÇQAC mÓmoí Ç t »Ú Óçj gQr DL í Úi í Ç í ° òYÇQAC òc»j AC mdeQFC ÁUÁÓé .2  
DæÁDF í HL òc»z mdeQFC ÁUÁÓé, <sup>a</sup> èSMAC í ÚYép»ÇQAC Ç ÚAC ³ ¥Æ Çhè®Ú .3  
.FASTEXT ³ ¥Æ í ° ÓD¼m í ÇmÓmoÉ Óçj gQr DL ÓD¼mÉ SÌ T  
.òÓiDçAC ÚE òçLDS AC òc»j AC mdeQFC È ▲ / ▼ ÇÓçj gQr È ÚÁÓé (sy mboi) mpAC ÓG .4

# (İ mbeQFC) İ ÜYep»ÇQAC Ç ÜAC

öz İgAC İ ÜYep»ÇQAC Ç ÜAC ¼ıİD-Ü

## ¼wÁAC [≡?]

Öİ ¼²ÖACÜ od. ÁEİ C Áb ÈÜÖ öenr ODÖYÇ²Ö È n²Á mpAC CI á °. ıC  
.È n²AC ÜÖ ODÖYÇ²ÖAC öÁbİ òenfE ònÖ mpAC CI á °. ıC

## ×YcAC [≡+]

.WÜİ pÖAC ° D»PmECÜK Ç ÜAC mbeQFDL ÖYÇé  
.öC»İ AC èÇ±E ¼ı; Ü neMÁP ÈXE ÜÖ mpAC CI á °. ıC  
.öC»İ AC èÜİE ¼ı; Ü neMÁP ÈXE ÜÖ òenfE ònÖ mpAC CI á °. ıC  
.İ İD²AC È n²AC İ AC °YXnÇÁ òenfE ònÖ mpAC CI á °. ıC

## Véj cQAC [≡X]

Ç ÜÇÁ öj éj X öc»Z n°ÖÜP DÖÜeL övDwAC İ Ç± ÖYep»ÇQAC ömYz È n²L  
ÖYÇé  
.İ ÜYep»ÇQAC  
n°YP JÜ± Ü övDwAC ÜÖ èÇ±İ Cnséİ CÜÁnAC İ ° næ°P [≡X] È n²AC ÖG  
.öC»İ AC ×¼m èAC ÁYCP [≡X] È n²AC ÖH° öÜej cAC öC»İ AC  
.İ ÜYep»ÇQAC Ç ÜÇÁ öÜej cAC öC»İ AC öj áDwÖÁE mpAC CI á °. ıC

## ÁDsÖİC [≡≡]

öC»Z RÜDÁ ÖG³Çé İ İACÜ öC»İ ÇÁ İ ÁePDÖYPÜİ Cnè. ²AC ¹ DçéHL ÖYÇé  
Ü öè±n»AC ÖDc»İ AC ÜÖ jépÖ ÜE ÜeQC»Z İ Ç± İ YQCP İ ÜYep»ÇQAC Ç ÜAC  
övdwAC İ Ç± öİ D± Dæ ı n± ×Qé .öè±n»AC öC»İ AC Ü öè±n»AC ÖDc»İ AC ×¼m ÖG  
İ ° È n²P ¹ Dçéİ CöÖİ ± ÖH° ,mpAC İ Dá İ Ç± °. ¼AC ×Qé ÖKÜ R¼YAC RCP  
.övdwAC ÜÖ nseİ CèÇ±İ CÜÁnAC  
.ènfE ònÖ mpAC CI á °. ıC, öÇZ ÇYÖÇÁÜ

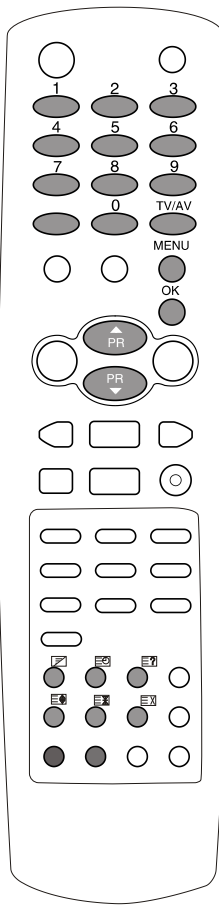
## °ÇgAC [≡/]

ömYz İ Ç± ènfE İ C ½Y° öj bW İ ÜYep»ÇQAC Ç ÜAC ÖDc»Z È n²L ÖYÇé  
.ÖYep»ÇQAC  
.ènfE ònÖ mpAC CI á °. ıC, ¹ Dçéİ C èAC ÖYep»ÇQAC ömYz È eYCP ÈXE ÜÖ

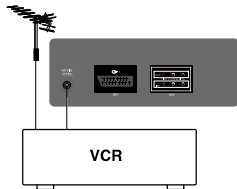
İ ° İ ÜYep»ÇQAC Ç ÜACÜ ÖYep»ÇQAC ömYz È n± ×Qé DÖj Ü± :ö° bİ Ö  
.n°YQP È (MIX) °ÇgAC öè-Ü ÖH° ,övdwAC ÜÖ ¼ı; ÜAC

## R¼YAC [≡•]

ÜÁnAC İ ° R¼YAC È n²ÁE mpAC CI á °. ıC, ÖYep»ÇPE ZÖDÜnL öj áDwÖ ÁDİb İ °  
³ıÜ İ °. È n²AC öÁbİ òenfE ònÖ mpAC CI á °. ıC, övdwAC ÜÖ èÇ±İ CÜÖEİ C  
È n± ×Qé .öè±n»AC öC»İ AC ×¼m mbeQF È mpAC CI á °. ıC, İ ÜYep»ÇQAC İ ÜAC  
öC»İ AC nêe. P ÜE ÁDsÖDÁE .övdwAC ÜÖ İ Üİ İ C İ ° öè±n»AC öC»İ AC ×¼m  
.ÖD¼m İ C mmoE ÜE ▲ / ▼ mpAC, n¼F İ C / nÖb İ C mpAC °. ıC, öè±n»AC  
.öè-YAC áİ á ÜÖ WÜngÇÁ òenfE ònÖ °. ıC



## öeXmdgAC Ocj 2ÖAC Èez YP



.olaeYADL DänepU Yéjè»ACopaXE EUÖ öe°D ì Í COGj 2ÖAC Èez YP AUÄÖe  
 .ÁejÆ olaeYAC Ú± ¼ÇQGP j¼ öUeMÖAC ÄDÄVÍ ÚJ

### í íCYæC t MjÖ

í ° í íCYæC t MjÖ 3Ö Yéjè»AC olaeX í ° í íCYæC WngÖ t MjÖ Èez YP ×Öe .1

.olaeYAC næ→

.Yéjè»AC t MjÖ í ° í ÁÇr Í AC i i nÖAC í íCYæL í íCYæC ELDÄ Èez YP ×Öe .2

y DgAC opYAC Ocj gUr DL O ZÖDUnMÆC ×¼m èÇ± Yéjè»AC öDU¼ Üepgp ×Öe .3

.JéUj é ZÖDUnMÆC ¼æEYOL

.Yéjè»AC öDU¼ Üepgp ×Öe Veb ZÖDUnMÆC ×¼m mDeQFC ×Öe .4

.Yéjè»AC olaeX í ° Eè· vÖAC mo<sup>a</sup> · ì C.5

### (öemDeQFC) WngÖAC / ÈfjÖAC, omYi AC/OYi AC WmdgÖ

OYi AC WmdgÖ 3Ö Yéjè»AC olaeX í ° omYi AU OYi AC WmdgÖ Èez YP ×Öe .1

t LDzÖ 3Ö Yéjè»AC olaeX í ° t LDzÖAC í ° U ØYep»ÇÖAC olaeX í ° omYi AU

.olaeYAC í ° WngÖAC

mo<sup>a</sup> · ì C, olaeYAC í ° omYi AU OYi AC WmdgÖL Èi QÖ Yéjè»AC olaeX ÖDÄ ÇK6 .2

.AV3 UE AV2, AV1 mDeQFC è omYi AU OYi AC / ØYep»ÇÖAC

.Yéjè»AC olaeX í ° Eè· vÖAC mo<sup>a</sup> · ì C.3

.övdwAC èÇ± Yéjè»AC olaeX ÜÖ £ n²AC omYZ næ®P

Ü± Yéjè»AC<sup>a</sup> ènv èÇ± ØYep»ÇÖAC DæÇMzQs é í ÖAC ZÖDUnMÆC ÈeYSP J¥èf AUÄÖe

.omYi AU OYi AC WmdgÖ Aen

### (í mDeQFC) OmdÄr UmYe t MjÖ

OmdÄr UmYe t MjÖ 3Ö Yéjè»AC olaeX í ° OmdÄr UmYe t MjÖ Èez YP ×Öe .1

.ØYep»ÇÖAC í °

.Yéjè»AC olaeX í ° Eè· vÖAC mo<sup>a</sup> · ì C.2

t MjÖL çÇez YP jU± ÈeYCP RÆY° ömdvG Wngé ÁejÆ Yéjè»AC olaeX ÖDÄ ÇK6

1 omYi AU OYi AC 3 ì U èAC çÇeYCP ×Öe ØYep»ÇÖAC olaeX ÖD° .OmdÄr UmYe

.JéÄePDÖYPUE AV

èÇ±<sup>a</sup> · ¥ADL ÄeÇ²° ,ØYep»QAC 3 ì U öj äDwÖ í ° nÖQSP ØE Oi mE ÇK6 ÜÄEU

mo èÇ±<sup>a</sup> · ì C ÄÆK Çj ± DÖe°U .ÖD¼m í CmÖnoE UE ▲ / ▼öAncAC mÖnoE

mDeQFC È ÄUnQUÄ OYÖenÇÆ öeUj eAC öj bYAC èÇ± 1 mYi AU OYi AC / ØYep»ÇÖAC

.övdwAC èÇ± Yéjè»AC £ n± omYZ næ®PU .AV1

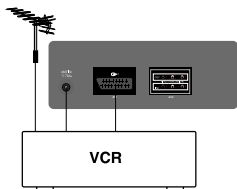
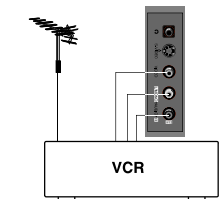
<sup>a</sup> ènv èÇ± ØYep»ÇÖAC DæADMzQrC ×Öe í ÖAC ZÖDUnMÆC ÈeYSP J¥èf AUÄÖe

.Yéjè»AC

ÜÄÖe ½mo í ÚJ n¥f í C, nÖb í C Omdv í C i E RGB ömdv í C ° YU ÖG. ö®b í Ö

ÄI f ÜÖ , í UÖ DæÇzU ×Öe Omdv í C äI ä ÖG .OmdÄr UmYe t MjÖ ÈDämDeQFC

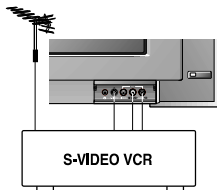
.hAC omYi AC y n¼ öj bU UE öM²ÇAC öUeADÖ , mi YÄei ØYep»ÇP



## öêXmdgAC Ocj 2ÖAC Èéz ÝP

### (1 mdeQFC) (S-AV) t LdzÖAC r° omÝj AÜ OÝj AC

omÝj AC öê±ÝÜ ØYÁP, t MjÖADL VCR omÝj AÜ OÝj AC odæX Èéz ÝP jÜ±



### øjêX

odæYAC S-VIDEO t MjÖL VCR t MjÖ Èéz ÝP ×0é .1

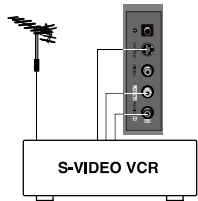
odæYAC ÜÖ AUDIO t LdzÖL VCR ÜÖ OÝj AC ÈLDÄ Èéz ÝQL ×¼ .2

ØYép»ÇOACÜ omÝj AÜ OÝj AC mo èç±<sup>a</sup>. ÿADL S-VIDEO mdeQFDL ×¼ .3

ömnÄÖÖ ö»j L

.VCR odæX í° Èê. wOAC mo<sup>a</sup>. ×ç.4

övdwAC èç± VCR öê»çf omÝZ næ®Qr



### (1 mdeQFC) t LdzÖAC r° nj Ú²AC

(Y B -Y R-Y or Y Pb Pr , Y Cb Cr) COMPONENT Ýéjê»AC WmdgÖ t LdzÖ Èéz ÝP ×0é .1

INPUT t LdzÖ ³Ö (480i) nj Ú²AC ÜÖ

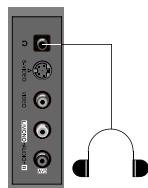
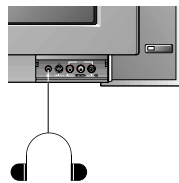
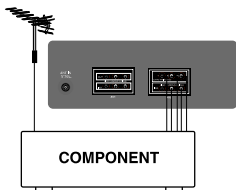
odæYAC èç± (Y PB Pr) COMPONENT

.AV2 ÜÖ AUDIO IN t LdzÖL nj Ú²AC ÜÖ Ýéi Í C ÈLDÄ Èéz ÝP ×0é .2

.nj Ú²AC mdeQF È ØYép»ÇOACÜ omÝj AÜ OÝj AC mo<sup>a</sup>. ×ç.3

.nj Ú²AC èç± Èê. wOAC mo<sup>a</sup>. ×ç.4

övdwAC èç± nj Ú²AC öê»çf omÝZ næ®P



### (1 mdeQFC) ö±DÖSAC t MjÖ

öê±ÝAC áL Òðê»AC ³e©Qsé ö±DÖSAC t MjÖL i ÚpÖAC odæYAC<sup>a</sup> ç°

.ØYép»ÇOAC odæYL ç EnAC ö±DÖr t MjÖL ç EnAC ö±DÖr t MjÖ Èéz ÝP ×0é

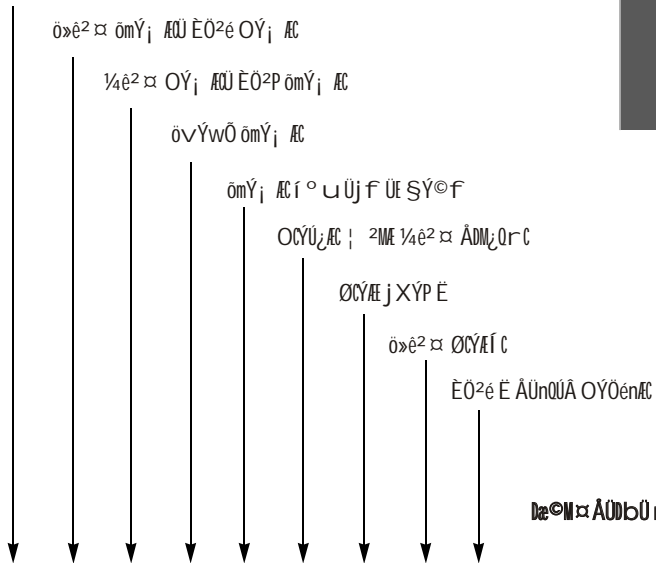
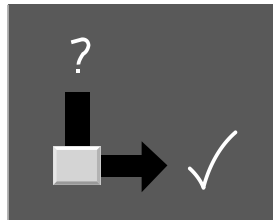
ö±DÖSAC ÁI f ÜÖ OÝj ÇÆ °DÖQr ÈC ÄÜÁÖé

.ç EnAC OD±DÖr í° OÝj AC öê»ç×0é, ODÄr Í cmo èç± R©. ×ç.6

# ÁD©±ÍCaI z Ū VcL öÖiD¾

## ADÖ±ÍcnaD©Ö

OÝz ÈÜ ömÝz j XYÞ È



**ðæ©M ñ ÁÜÜbÚ nz DÜ²ÆáI á C c°**


- (oðæYÆ dÖ°Ü ösè»Æ Èèz ÝP) öèsèíñÁöwè»Æ
- cçè· wP mD X ØÝép»ÇQÆ oðæX Èá
- (ö»è² ñ ömDvC) èñfE öDÜ¾ KnX
- (?ØÝép»ÇQÆ oðæX í ° RMUÖ) ÁðénéÍ C C c°
- (?ÁÝ; »Ö ÄÇr) Áðémí C C c°
- Áðémí C C c°
- í ÇcÖÆ E f Çj QÆ y Ý; gL C c°
- (ömÝ; Á ÜéDMP) Rr ñnQUÝÁÆ ° M ñ C
- öD ñ Í C ° M ñ C
- ØÝÇÆ ° M ñ C
- OÝ; Á öXmi ° M ñ C
- ÁÜnQUÁ OÝÓénÁ í ° ODémD©MÆ C c°
- (æ¿° Ýèj»Æ oðæX) ömÝ; ÁÜ OÝ; Á WmDgÖ C c°



